

Den elektroniske brugervejledning er underlagt "Vilkår og betingelser for Nokia brugervejledning, 7. juni 1998"
("Nokia User's Guides Terms and Conditions, 7th June, 1998".)

Brugervejledning



9353589
Udgave 1

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Vi, NOKIA CORPORATION, erklærer som eneansvarlige, at produktet NPE-4 er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende direktiv fra Ministerrådet: 1999/5/EC. En kopi af Overensstemmelseserklæringen findes på adressen http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

Copyright © Nokia Corporation 2001. Alle rettigheder forbeholdes.

Kopiering, overførsel, overdragelse eller lagring af en del eller hele indholdet af dette dokument i nogen form uden forudgående skriftlig tilladelse fra Nokia er ikke tilladt.

Nokia og Nokia Connecting People er registrerede varemærker tilhørende Nokia Corporation. Andre produkter og firmanavne, som er nævnt heri, kan være varemærker eller handelsnavne tilhørende deres respektive ejere.

Nokia tune er et varemærke tilhørende Nokia Corporation.

Amerikansk patentnummer 5818437 og andre udestående patenter. T9 tekstinputsoftware Copyright (C) 1997-2000. Tegic Communications, Inc. Alle rettigheder forbeholdes.



Omfatter RSA BSAFE kryptografisk software eller sikkerhedsprotokolsoftware fra RSA Security.

Nokia udvikler løbende sine produkter. Nokia forbeholder sig retten til at ændre og forbedre de produkter, der er beskrevet i dette dokument, uden forudgående varsel.

Nokia kan under ingen omstændigheder holdes ansvarlig for tab af data eller fortjeneste eller nogen som helst form for særskilt dokumenterede, hændelige, indirekte skader eller følgeskader, uanset hvordan de er forvoldt.

Oplysningerne i dette dokument leveres "som de er og forefindes". Medmindre det er krævet af gældende lovgivning, stilles der ikke nogen garantier, hverken udtrykkelige eller stiltiende, herunder, men ikke begrænset til, garantier for salgbarhed og egnethed til et bestemt formål, i forbindelse med nøjagtigheden, pålideligheden eller indholdet af dette dokument. Nokia forbeholder sig retten til at ændre dette dokument eller trække det tilbage på et hvilket som helst tidspunkt uden forudgående varsel.

Enkelte produkter føres ikke i visse områder. Forhør dig hos den nærmeste Nokia-forhandler.

Indholdsfortegnelse

SIKKERHED	9
Generelle oplysninger	12
Pakkens etiketter	12
Adgangskoder	12
Oversigt over telefonens funktioner	14
Bluetooth	14
GPRS (General Packet Radio Service)	14
HSCSD (High Speed Circuit Switched Data)	15
WAP (Wireless Application Protocol)	15
Stemmestyrede funktioner	16
1. Telefonen	17
Taster og kontakter	17
Standby-tilstand	18
2. Kom godt i gang	20
Isættelse af SIM-kortet og batteriet	20
Opladning af batteriet	22
Sådan tændes og slukkes telefonen	22
Tastaturlås	24
3. Opkaldsfunktioner	25
Opkald	25
Opkald til det senest kaldte nummer	26
Opkald til telefonsvareren	26
Hurtigkald til et telefonnummer	26
Konferenceopkald	26
Besvarelse eller afvisning af et indgående opkald	27

Banke på	28
Valg under et opkald	28
4. Skrivning af tekst	29
Brug af traditionelt tekstinput	29
Brug af forprogrammeret tekstinput	30
Aktivering eller deaktivering af forprogrammeret tekstinput	30
Skrivning af ord med forprogrammeret tekstinput	31
Skrivning af sammensatte ord	32
5. Telefonbog (Navne)	33
Valg af indstillinger for telefonbogen	33
Lagring af navne og telefonnumre (Tilføj navn)	34
Lagring af flere numre og tekstelementer for et navn	34
Ændring af standardnummeret	35
Søgning efter et navn i telefonbogen	35
Redigering af et navn, et nummer eller et tekstelement	36
Sletning af navne og numre	36
Kopiering af telefonbøger	36
Afsendelse og modtagelse af visitkort	37
Hurtigkald	38
Taleopkald	39
Tilføjelse af stemmekoder	39
Opkald ved brug af en stemmekode	40
Afspilning, ændring eller sletning af stemmekoder	40
Tjenestenumre	41
Opkaldsgrupper	41
6. Brug af menuen	42
Adgang til en menufunktion	42
Liste over menufunktioner	44

7. Menufunktioner	46
Beskeder (Menu 1)	46
Skrivning og afsendelse af beskeder	46
Valgmuligheder ved afsendelse af beskeder	47
Tekst- og billedskabeloner	47
Indsættelse af en tekstskabelon i en besked	48
Indsættelse af en billedskabelon i en besked	48
Læsning og besvarelse af en besked	48
Indbakke- og udbakkemapper	49
Sletning af beskeder	49
Arkivmappe og Mine mapper	50
Talebeskeder	50
Infobeskeder	51
Redigering af kommandoer	51
Beskedindstillinger	51
Opkaldsinfo (Menu 2)	52
Ubesvarede og indgående opkald	52
Udgående opkald	53
Sletning af seneste opkaldsliste	53
Opkalds- og tidstællere	53
Profiler (Menu 3)	54
Indstillinger (Menu 4)	55
Alarm	55
Tidsindstillinger	56
Ur	56
Autoopdatering af dato og tid	56
Opkaldsindstillinger	57
Omstilling	57
Valgfri svartast	57
Automatisk genopkald	57

Hurtigkald	58
Banke på-tjeneste	58
Opsummering efter opkald	58
Mit nummer-afsendelse	58
Linie til udgående opkald	58
Telefonindstillinger	59
Sprog	59
Celleinformation	59
Opstartstekst	59
Valg af netværk	60
Bekræftelse af SIM-tjenestehandlinger	60
Aktivering af hjælpepetekst	60
Starttone	60
Toneindstillinger	60
Indstillinger for tilbehør	61
GPRS-modemindstillinger	62
Sikkerhedsindstillinger	63
Gendannelse af fabriksindstillinger	64
Spil (Menu 5)	64
Start af et spil	64
Start af et spil for to spillere	64
Spiltjenester og -indstillinger	65
Lommeregner (Menu 6)	65
Valutaomregning	66
Opgaveliste (Menu 7)	67
Kalender (Menu 8)	68
Oprettelse af en kalenderbemærkning	69
Hvis telefonalarmen lyder for en bemærkning	69
Infrarød (Menu 9)	70
Bluetooth (Menu 10)	71

Aktivering og deaktivering af Bluetooth.....	71
Navn på Bluetooth-enhed	72
Linieparring med Bluetooth-adgangskoden	72
Bluetooth-forbindelse	73
Bluetooth-indstillinger.....	74
Tilbehør (Menu 11)	74
Optager.....	74
Optagelse.....	75
Liste over optagelser	75
Stemmekommandoer.....	76
Nedtællingsur.....	76
Stopur	77
Tidsregistrering og -opsplitning.....	77
Omgangstider.....	78
Visning og sletning af tider.....	78
Tegnebog	78
Lagring af personlige kortoplysninger.....	79
Personlige bemærkninger	80
Tegnebogsindstillinger.....	80
Betalning for indkøb med tegnebogen.....	80
Mobile Internettjenester, WAP (Menu 12)	81
Grundlæggende trin til at få adgang til og bruge WAP-tjenester	81
Indstilling af telefonen til en WAP-tjeneste.....	81
Lagring af de tjenesteindstillinger, der modtages som en tekstbesked.....	82
Manuel indtastning af tjenesteindstillingerne	82
Oprettelse af tilslutning til en WAP-tjeneste.....	85
Gennemsyn af siderne i en WAP-tjeneste.....	86
Generelle retningslinier for brug af telefonens taster.....	86
Direkte opkald ved hjælp af WAP	87
Afslutning af en WAP-forbindelse	87

Indstillinger for udseende af en WAP-browser	88
Indstillinger for indlæsning	88
Bogmærker	89
Modtagelse af et bogmærke	90
Tjenesteindbakke	90
Indstilling af telefonen til at modtage tjenestebeskeder	91
Cache-hukommelse	91
Sikkerhedsindikator	91
Sikkerhedsmodul	92
Digital signatur	92
Certifikater	93
Sikkerhedsmodulindstillinger	94
SIM-tjenester (Menu 13)	95
8. Data- og faxkommunikation	96
Kommunikationsprogrammer og modemdrivere	96
PC Suite	96
Modemopsætning	97
GPRS – General Packet Radio Service	97
HSCSD – High-Speed Circuit Switched Data	97
Brug af datakommunikationsprogrammer	98
9. Batterimeddelelser	99
Opladning og afladning	99
VEDLIGEHODELSE	101
VIGTIGE OPLYSNINGER OM SIKKERHED	102

Følg nedenstående retningslinier. Andet kan være farligt og/eller ulovligt. Brugervejledningen indeholder flere oplysninger.



Tænd aldrig telefonen, hvor der er forbud mod anvendelse af trådløse telefoner, eller hvor brug af telefonen kan forårsage forstyrrelser eller være farligt.



TRAFIKSIKKERHEDEN KOMMER ALTID FØRST

Brug aldrig en håndholdt mobiltelefon under kørslen.



FORSTYRRELSE

Ved alle mobiltelefoner kan der opstå forstyrrelser, der indvirker på sende- og modtageforholdene.



SLUK MOBILTELEFONEN PÅ HOSPITALER

Respekter alle forskrifter og regler. Sluk mobiltelefonen i nærheden af medicinsk udstyr.



SLUK MOBILTELEFONEN I FLYVEMASKINER

Trådløst udstyr kan forårsage forstyrrelser i fly.



SLUK MOBILTELEFONEN PÅ TANKSTATIONER

Anvend ikke mobiltelefonen på tankstationer. Anvend ikke mobiltelefonen i nærheden af brændstof og kemikalier.



SLUK MOBILTELEFONEN VED SPRÆNGNINGSOMRÅDER

Anvend ikke mobiltelefonen ved sprængningsområder. Respekter restriktioner, og følg eventuelle forskrifter eller regler.



BRUG MOBILTELEFONEN MED OMTANKE

Anvend kun telefonen i normal position. Rør ikke unødigt ved antennen.



SERVICE SKAL UDFØRES AF FAGFOLK

Mobiltelefonudstyret bør installeres og repareres af fagfolk.



TILBEHØR OG BATTERIER

Anvend kun tilbehør og batterier, som er godkendt. Tilslut ikke produkter, der ikke er kompatible.



VANDTÆTHED

Telefonen er ikke vandtæt. Sørg for, at udstyret altid holdes tørt.



SIKKERHEDSKOPIER

Husk altid at fremstille sikkerhedskopier af alle vigtige data.



TILSLUTNING AF ANDET UDSKYR

Læs altid sikkerhedsforskrifterne i vejledningen til det udstyr, der skal tilsluttes. Tilslut ikke produkter, der ikke er kompatible.



OPKALD

Tænd telefonen, og kontroller, at den har forbindelse med netværket. Tast telefonnummeret (inkl. evt. områdenummer), og tryk på [handset up] . Tryk på [handset down] for at afslutte et opkald. Tryk på [handset up] for at besvare et opkald.



NØDOPKALD

Tænd telefonen, og kontroller, at den har forbindelse med netværket. Tryk på [handset down] det nødvendige antal gange (for f.eks. at afslutte et opkald, afslutte en menu) for at rydde displayet. Tast alarmnummeret, og tryk på . Fortæl, hvor du ringer fra. Afslut ikke opkaldet, før alarmcentralen afslutter samtalen.

■ Netværkstjenester

Den mobiltelefon, der beskrives i denne brugervejledning, er godkendt til brug i EGSM 900- og GSM 1800-netværket.

Dualband er en netværksafhængig funktion. Forhør hos din lokale netværksoperatør, om det er muligt at tegne abonnement på og bruge denne funktion.

Vejledningen indeholder en beskrivelse af en række af de netværkstjenester, som tjenesteudbydere tilbyder. Det er særlige tjenester, som du kan få adgang til gennem den lokale tjenesteudbyder. For at få adgang til disse tjenester skal du tegne abonnement på den eller de ønskede tjenester hos den lokale tjenesteudbyder, hvor du også kan få oplysninger om brug af de pågældende netværkstjenester.



Bemærk: Der kan være nogle netværk, som ikke understøtter alle sprogspecifikke karakterer og/eller tjenester.

Kontroller modelnummeret på en eventuel oplader, inden apparatet tages i brug. Dette apparat skal have strøm fra ACP-7, ACP-8, ACP-9 og LCH-9.



Advarsel! Brug kun batterier, opladere og tilbehør, som af producenten er godkendt til brug med denne specielle telefonmodel. Brug af andre typer kan være farligt og vil medføre, at en evt. godkendelse af og garanti på telefonen bortfalder.

Kontakt forhandleren for at få oplysninger om godkendt tilbehør.

Når du fjerner netledningen fra evt. tilbehør, skal du trække i stikket, ikke i ledningen.

Generelle oplysninger

■ Pakkens etiketter

Etiketterne indeholder vigtige oplysninger om service og kundesupport.

Sæt  etiketten på dit garantibevis.

Sæt  etiketten på det Nokia Club Invitation-kort, der findes i pakken.

■ Adgangskoder

- **Sikkerhedskode (5 cifre):** Sikkerhedskoden, der følger med telefonen, beskytter telefonen mod uautoriseret brug. Den forudindstillede kode er 12345. Du skal ændre koden i menuen *Indstillinger*, se Sikkerhedsindstillinger på side 63. Opbevar den nye kode et sikkert sted og ikke i nærheden af telefonen.

Indstil telefonen til at anmode om koden, se Sikkerhedsindstillinger på side 63.

- **PIN-kode (4–8 cifre):** PIN-koden (Personal Identification Number) beskytter SIM-kortet mod uautoriseret brug. PIN-koden leveres normalt med SIM-kortet.

Indstil telefonen til at anmode om PIN-koden, hver gang du tænder telefonen, se Sikkerhedsindstillinger på side 63.

- **PIN2-kode (4–8 cifre):** PIN2-koden følger muligvis med SIM-kortet og er påkrævet for at få adgang til visse funktioner, f.eks. omkostningstællere.

- **PUK- og PUK2-kode (8 cifre):** PUK-koden (Personal Unblocking Key) er påkrævet, hvis en blokeret PIN-kode skal ændres. PUK2-koden er påkrævet, hvis en blokeret PIN2-kode skal ændres.
Hvis koderne ikke følger med SIM-kortet, skal du kontakte den lokale tjenesteudbyder for at få koderne.
- **Spæringsadgangskode:** Spæringsadgangskoden er nødvendig, når du anvender *Opkaldsspærring*, se Sikkerhedsindstillinger på side 63. Du får adgangskoden fra tjenesteudbyderen.
- **Tegnebogskode (4–10 cifre):** Tegnebogskoden skal bruges til at få adgang til tegnebogstjenesterne. Se Tegnebog på side 78, hvis du ønsker yderligere oplysninger.
- **Modul-PIN-kode:** Modul-PIN-koden skal bruges til at få adgang til oplysningerne i sikkerhedsmodulet. Modul-PIN-koden følger med SIM-kortet, hvis der findes et sikkerhedsmodul i SIM-kortet.
- **Signatur-PIN-kode:** Signatur-PIN-koden skal bruges til den digitale signatur. Signatur-PIN-koden følger med SIM-kortet, hvis der findes et sikkerhedsmodul i SIM-kortet.

Oversigt over telefonens funktioner

Nokia 6310-telefonen har mange funktioner, der er særdeles nyttige i hverdagen, f.eks. Ur, Alarm, Nedtællingsur, Spil, Lommeregner, Kalender og mange andre.

■ Bluetooth

Bluetooth er et system, der gør det muligt at bruge trådløse forbindelser mellem elektroniske enheder på en afstand af højst 10 meter. Det er ikke noget at forbinde enheder via Bluetooth. En Bluetooth-forbindelse kan bruges til at sende visitkort, kalenderbemærkninger og faxer eller til at etablere en trådløs forbindelse til kompatibelt Bluetooth-tilbehør.

■ GPRS (General Packet Radio Service)

GPRS er en teknologi, der gør det muligt at anvende mobiltelefoner til at sende og modtage data via mobilnetværket. GPRS er som sådan en databærer, der muliggør trådløs adgang til datanetværk, såsom Internettet. GPRS-teknologien anvendes til WAP, SMS og GPRS-opkald (f.eks. Internet og e-mail).

Inden du kan anvende GPRS-teknologi

- Du skal tegne abonnement på GPRS-tjenesten.
Kontakt netværksoperatøren eller tjenesteudbyderen vedrørende tilgængelighed og oprettelse af GPRS-abonnement.
- Du skal gemme GPRS-indstillingerne for de programmer, der anvendes via GPRS.
Se Indstilling af telefonen til en WAP-tjeneste på side 81.
Se Beskedindstillinger på side 51.

Se GPRS-modemindstillinger på side 62 og Data- og faxkommunikation på side 96.

GPRS- og programpriser

Der er fastsat en pris for både den aktive GPRS-forbindelse og de programmer, der anvendes via GPRS, f.eks. brug af WAP-tjenester samt ved afsendelse og modtagelse af data og SMS-beskeder. Kontakt netværksoperatøren eller tjenesteudbyderen for at få yderligere oplysninger om pris.

■ HSCSD (High Speed Circuit Switched Data)

Telefonen gør det muligt for dig at anvende GSM-tjenester til højhastighedsdata. Det er muligt at anvende højhastighedsfunktionen, når telefonen er forbundet til en computer via en IR-forbindelse, et kabel eller Bluetooth, og når modemdriverne, der understøtter software til højhastighedsdata, er installeret på computeren og valgt som aktivt modem.

Kontakt netværksoperatøren eller tjenesteudbyderen vedrørende tilgængelighed og oprettelse af abonnement på tjenester til højhastighedsdata.

Se også Data- og faxkommunikation på side 96.

■ WAP (Wireless Application Protocol)

Du har adgang til forskellige WAP-tjenester, f.eks. bankforretninger (netbank), nyheder, vejrudsigter og flyvetider. Disse tjenester er specielt udviklet til mobiltelefoner og vedligeholdes af WAP-tjenesteudbydere.

Du kan få oplysninger om de tilgængelige WAP-tjenester og priser hos netværksoperatøren og/eller den tjenesteudbyder, hvis tjenester du vil anvende. Tjenesteudbyderne kan også vejlede dig i, hvordan du bruger deres tjenester.

Se Mobile Internettjenester, WAP (Menu 12) på side 81.

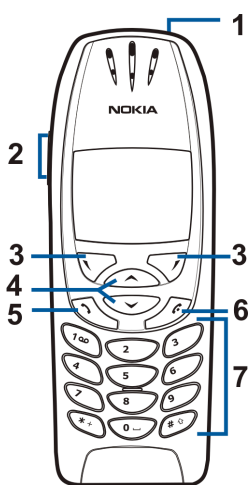
■ Stemmestyrede funktioner

Telefonen er udstyret med følgende stemmestyrede funktioner:

- Taleopkald – til at foretage et opkald ved hjælp af en stemmekode, se Taleopkald på side 39.
- Stemmekommandoer – til at aktivere nogle af telefonens funktioner, der vises i menuen *Stemme kommandoer*, se Stemmekommandoer på side 76.
- Optager – til at foretage stemmeoptagelser, se Optager på side 74.

1. Telefonen

■ Taster og kontakter



1. Tænd/sluk-tast,

Tænder og slukker telefonen.

Hvis du trykker kort på tænd/sluk-knappen, når du befinder dig i telefonbogen eller i menufunktionerne, eller når tastaturet er låst, lyser telefonens display i ca. 15 sekunder.

2. Lydstyrketaster

Med den øverste tast skrues der op for lyden (også i et eventuelt hovedsæt), og med den nederste tast skrues der ned for lyden.

3. Valgtaster og

Disse tasters funktion afhænger af den vejledende tekst, der vises i displayet over tasterne, f.eks. **Menu** og **Navne** i standby-tilstand.

4. Piletaster og

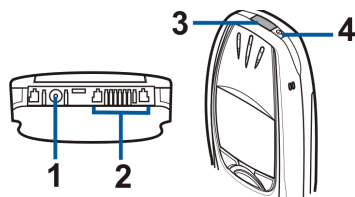
Gør det muligt at rulle gennem navne, telefonnumre, menuer eller indstillinger.

5.  ringer op til et telefonnummer og besvarer et opkald. I standby-tilstand vises det senest kaldte nummer.

6.  afslutter et aktivt opkald. Afslutter en vilkårlig funktion.

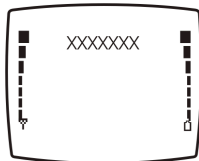
7. - angiver numre og tegn. Hvis du trykker på og holder nede, ringer telefonen til telefonsvareren.

og anvendes til forskellige formål i forbindelse med forskellige funktioner.



- 1 - Opladningskontakt
- 2 - Hovedsæt- og datastik
- 3 - Infrarød (IR-) port
- 4 - Tænd/sluk-tast

■ Standby-tilstand



Når telefonen er klar til brug, og der ikke er indtastet nogen tegn, er telefonen i standby-tilstand.

Valgtasterne i standby-tilstand er [Menu](#) og [Navne](#).

xxxx Angiver det trådløse netværk, hvor telefonen aktuelt anvendes.

Viser det trådløse netværks signalstyrke for din aktuelle placering. Jo højere søjlen er, jo stærkere er signalet.

Signalstyrkeindikatoren erstattes af indikatoren , hvis GPRS-forbindelsen er indstillet til [Altid online](#). Se Indstilling af telefonen til en WAP-tjeneste på side 81.

 Viser batteriopladningsniveauet. Jo højere søjlen er, jo mere strøm er der på batteriet.

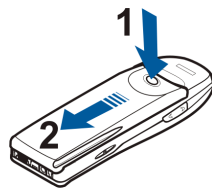
Andre vigtige indikatorer i standby-tilstand:

-  Du har modtaget en eller flere tekst- eller billedbeskeder. Se Læsning og besvarelse af en besked på side 48.
-  Du har modtaget en eller flere talebeskeder. Se Talebeskeder på side 50.
-  Telefonens tastatur er låst. Se Tastaturlås på side 24.
-  Telefonen ringer ikke ved et indgående opkald eller en indgående tekstbesked, hvis *Ringsignal* er indstillet til *Fra*, og *Signal ved SMS-besked* er indstillet til *Ingen tone*. Se Toneindstillinger på side 60.
-  Alarmen er indstillet til *Til*. Se Alarm på side 55.
-  Nedtællingsuret er i gang. Se Nedtællingsur på side 76.
-  Der er etableret en GPRS-modemforbindelse, se GPRS-modemindstillinger på side 62.
 erstattes af indikatoren , hvis der forekommer et indgående eller udgående opkald, mens der er etableret en GPRS-modemforbindelse. GPRS-forbindelsen afbrydes.
-  Alle opkald omstilles til et andet nummer, *Omstil alle taleopkald*. Hvis du har to telefonlinier, er  omstillingsindikator for den første linie, og  er omstillingsindikator for den anden linie. Se Omstilling på side 57.
-  Bluetooth er slået til. Se Bluetooth (Menu 10) på side 71. Når indikatoren blinker, er en Bluetooth-forbindelse under oprettelse.

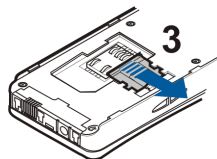
2. Kom godt i gang

■ Isættelse af SIM-kortet og batteriet

- Sørg for, at alle SIM-kort opbevares utilgængeligt for små børn.
 - SIM-kortet og dets kontakter kan nemt blive beskadiget, hvis kortet ridses eller bøjes. Vær derfor påpasselig, når du håndterer, indsætter eller fjerner kortet.
 - Inden du installerer SIM-kortet, skal du altid sikre dig, at telefonen er slukket, og derefter fjerne batteriet.
1. Tryk på udløserknappen (1), mens telefonens bagside er vendt mod dig. Skub batteriet ud af telefonen (2).



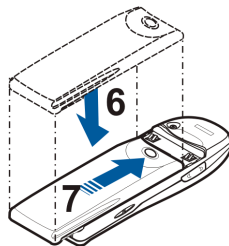
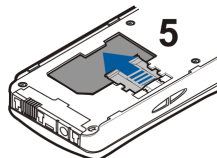
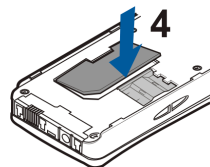
2. Frigør SIM-kortet ved at skubbe SIM-kortholderen væk fra SIM-kortet.



3. Indsæt et SIM-kort i telefonen (4). Kontroller, at SIM-kortet er isat korrekt, og at det gyldne kontaktområde på kortet vender nedad.

4. Skub kortholderen hen over SIM-kortet for at låse kortet på plads (5).

5. Placer batteriet på bagsiden af telefonen (6), og skub det op over ryggen af telefonen, indtil det låses på plads (7).

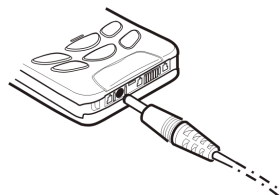


Kom godt i gang

■ Opladning af batteriet

1. Slut ledningen fra opladeren til stikket i bunden af telefonen.
2. Slut opladeren til en stikkontakt.

Teksten *Oplader* vises kortvarigt, hvis telefonen er tændt. Hvis batteriet er helt opbrugt, varer det muligvis et par minutter, inden opladningsindikatoren vises i displayet, eller inden du kan foretage opkald.



Du kan bruge telefonen under opladningen.

Opladningstiden afhænger af opladeren og det anvendte batteri. Det tager f.eks. ca. 2 timer og 45 minutter at oplade et BPS-2-batteri med ACP-8-opladeren.

■ Sådan tændes og slukkes telefonen

Tryk på og hold tænd/sluk-knappen nede, .

Kontakt netværksoperatøren eller tjenesteudbyderen, hvis telefonen viser meddelelsen *Indsæt SIM*, selv om SIM-kortet er isat korrekt. Telefonen understøtter ikke SIM-kort på 5 volt, og kortet skal muligvis udskiftes.

- Hvis telefonen anmoder om en PIN-kode, skal du indtaste PIN-koden (vises som ****) og trykke på **OK**.

Se også *PIN-kodeanmodning* i Sikkerhedsindstillinger på side 63 og Adgangskoder på side 12.

- Hvis telefonen anmoder om en sikkerhedskode, skal du indtaste sikkerhedskoden (vises som *****) og trykke på **OK**.



Se også Adgangskoder på side 12.



Advarsel! Tænd aldrig telefonen, hvor der er forbud mod anvendelse af trådløse telefoner, eller hvor brug af telefonen kan forårsage forstyrrelser eller være farligt.

TIP TIL EFFEKTIV ANVENDELSE AF TELEFONEN: Din telefon er udstyret med en indbygget antenne. Undgå som ved alt andet radiotransmissionsudstyr at berøre antennen unødigt, når telefonen er tændt. Hvis antennen berøres, kan det have indflydelse på sende- og modtageforholdene, og telefonen kan bruge mere strøm end nødvendigt. Når antennen ikke berøres under et opkald, optimeres både antennens ydeevne og telefonens samtaletid.



Tastaturlås

Tastaturlåsen forhindrer, at taster trykkes ned ved en fejltagelse, når telefonen f.eks. ligger i en lomme eller taske.

- Sådan låser du tastaturet

Tryk på **Menu** i standby-tilstand og derefter på ***+**, inden der går 1,5 sekund, for at låse tastaturet.

Når tastaturet er låst, vises  øverst i displayet.

- Sådan låser du tastaturet op

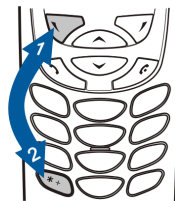
Tryk på **Lås op** og derefter på ***+**, inden der går 1,5 sekund, for at låse tastaturet op.

- Når tastaturet er låst

Tryk på  for at besvare et opkald. Du kan betjene telefonen på normal vis under et opkald. Når du afslutter eller afviser et opkald, låses tastaturet automatisk.



Bemærk! Selvom tastaturlåsen er aktiveret, er det muligt at foretage nødopkald til det alarmnummer, som er indkodet i telefonens hukommelse (f.eks. 112 eller et andet officielt alarmnummer). Tast alarmnummeret, og tryk på . Først når det sidste ciffer i nummeret er indtastet, vil det kunne ses i displayet.



3. Opkaldsfunktioner

■ Opkald

1. Indtast det ønskede telefonnummer, inkl. områdenummer. Hvis du vil ændre nummeret i displayet, skal du trykke på  eller  for at flytte markøren. Tryk på **Slet**, hvis du vil slette tegnet til venstre for markøren.

Hvis du vil foretage internationale opkald, skal du trykke to gange på  for at angive det internationale præfiks (plustegnet erstatter den internationale adgangskode). Indtast derefter landekoden samt område- og telefonnummeret.

2. Tryk på  for at foretage opkald til nummeret.
3. Tryk på  eller **Afslut** for at afslutte opkaldet eller annullere opkaldsforsøget.

Hvis du anvender telefonen med det håndfrie bilsæt, CARK-91, kan du skifte fra håndfri tilstand til privat samtale ved at koble CARK-91 fra telefonen. Hvis du vil skifte tilbage til håndfri tilstand, skal du koble CARK-91 til telefonen.

Opkald ved hjælp af telefonbogen

1. Se Søgning efter et navn i telefonbogen på side 35.
2. Tryk på  for at ringe til nummeret i displayet.

Opkald til det senest kaldte nummer

Tryk én gang på  i standby-tilstand for at få adgang til listen over de 20 numre, som du senest har foretaget eller forsøgt at foretage opkald til. Rul til det ønskede nummer eller navn, og tryk på  for at foretage opkald til nummeret.

Opkald til telefonsvareren

Tryk på og hold  nede i standby-tilstand, eller tryk på  og .

Hvis telefonen anmoder om nummeret til telefonsvareren, skal du indtaste det og trykke på **OK**. Se også Talebeskeder på side 50.

Hurtigkald til et telefonnummer

Hvis du tildeler et telefonnummer til en af hurtigkaldstasterne (fra  til ), kan du foretage opkald til det pågældende nummer på en af følgende måder:

- Tryk på den ønskede hurtigkaldstast, og tryk derefter på .
- Hvis **Hurtigkald** er aktiveret, skal du trykke på og holde en hurtigkaldstast nede, indtil der ringes op. Se Hurtigkald på side 58.
Se også Hurtigkald på side 38.

Konferenceopkald

Konferenceopkald er en netværkstjeneste, der gør det muligt for op til seks personer at deltage i et konferenceopkald.

1. Foretag et opkald til den første deltager.

2. Hvis du vil foretage et opkald til en ny deltager, skal du trykke på **Valg** og vælge *Nyt opkald*.
3. Indtast eller find telefonnummeret på den nye deltager i hukommelsen, og tryk på **Ring op**. Det første opkald sættes i venteposition.
4. Føj den første deltager til conferenceopkaldet, når det nye opkald besvares. Tryk på **Valg**, og vælg *Konference*.
5. Hvis du vil føje en ny deltager til opkaldet, skal du gentage trin 2 til 4.
6. Hvis du ønsker en privat samtale med én af deltagerne, skal du:
Tryk på **Valg**, og vælg *Privat*. Rul til den ønskede deltager, og tryk på **OK**. Når du har afsluttet den private samtale, genoptager du conferenceopkaldet, som beskrevet i trin 4.
7. Tryk på , hvis du vil afslutte conferenceopkaldet.

■ Besvarelse eller afvisning af et indgående opkald

Tryk på  for at besvare det indgående opkald, og tryk på  for at afslutte opkaldet.

Tryk på  for at afvise det indgående opkald.

Hvis du trykker på **Lydløs**, er det kun ringetonen, der frakobles. Derefter kan du enten besvare eller afvise opkaldet.



Tip! Hvis funktionen *Omstil ved optaget* er aktiveret til omstilling af opkaldene, f.eks. til telefonsvareren, medfører afvisning af et indgående opkald, at opkaldet omstilles. Se Omstilling på side 57.

Banke på

Det er muligt at besvare et indgående opkald, mens du er i gang med et andet opkald, hvis funktionen *Banke på-tjeneste* er aktiveret, se Banke på-tjeneste på side 58.

Tryk på  for at besvare det ventende opkald under et opkald. Det første opkald sættes i venteposition. Tryk på  for at afslutte det aktive opkald.

■ Valg under et opkald

Tryk på **Valg** under et opkald for at vælge mellem følgende netværkstjenestevalgmuligheder (hvis de er tilgængelige hos tjenesteudbyderen og operatøren for det aktuelle opkald):

U/mikrofon eller *M/mikrofon*, *Afslut opkald*, *Afslut alle*, *Telefonbog*, *Menu* og *Standby* eller *Tilbage*, *Nyt opkald*, *Konference*, *Privat*, *Besvar* og *Afvis*.

Send DTMF anvendes til at sende DTMF-tonestrengene, f.eks. adgangskoder eller bankkontonumre.

Indtast DTMF-strengen, eller find den i telefonbogen, og tryk på **OK**. Bemærk, at du kan indtaste ventetegnet w og pausetegnet p ved at trykke på  gentagne gange.

Skift anvendes til at skifte mellem det aktive og det ventende opkald, *Overfør* anvendes til at forbinde et ventende opkald med et aktivt opkald og til at koble dig fra opkaldene. *Optag* anvendes til at starte stemmeoptagelser.

4. Skrivning af tekst

Det er muligt at indtaste tekst på to forskellige måder, nemlig på den traditionelle måde eller ved hjælp af en metode, der kaldes forprogrammeret tekstinput.

■ Brug af traditionelt tekstinput

Indikatoren  vises øverst til venstre i displayet, når du skriver tekst ved hjælp af traditionelt tekstinput.

- Tryk på en nummertast,  til , indtil det ønskede tegn vises. Det er ikke alle de tilgængelige tegn, som hører til den nummertast, der er angivet på tasten. De tilgængelige tegn afhænger af det sprog, der er valgt i menuen *Sprog*. Se Sprog på side 59.
Tryk på og hold den ønskede nummertast nede for at indsætte et tal.
- Tryk på og hold  nede for at skifte mellem bogstaver og tal. Taltilstand angives ved hjælp af 123 øverst i displayet.
- Hvis det næste bogstav, du vil indtaste, er angivet på den samme tast som det nuværende bogstav, skal du vente, indtil markøren vises, eller trykke på  eller  og derefter indtaste bogstavet.
- Hvis du laver en fejl, skal du trykke på *Slet* for at slette tegnet til venstre for markøren. Tryk på og hold *Slet* nede for at foretage hurtigere sletning af de pågældende tegn.
- De mest almindelige tegnssætningstegn og specialtegn er tilgængelige ved hjælp af nummertasten .

Hvis du trykker på , vises der en liste over specialtegn. Rul gennem listen, og tryk på **Indsæt** for at vælge et tegn.

Tryk på , ,  eller , hvis du vil rulle hurtigere gennem listen, og tryk på  for at vælge et tegn.

- Tryk på  for at indsætte et mellemrum.
- Tryk på  for at skifte mellem store og små bogstaver. Symbolet **ABC** eller **abc**, der vises øverst i displayet, angiver, om der er valgt store eller små bogstaver.
- Tryk på  eller  for henholdsvis at flytte markøren til højre eller venstre.

■ Brug af forprogrammeret tekstinput

Det er muligt at indtaste et vilkårligt bogstav ved hjælp af et enkelt tastetryk. Det forprogrammerede tekstinput er baseret på en indbygget ordbog, som du også kan føje nye ord til. Hvis ordbogen bliver fyldt, erstatter det nye ord det ældste ord, der blev tilføjet. Indikatoren  vises øverst til venstre i displayet, når du skriver tekst ved hjælp af det forprogrammerede tekstinput.

Aktivering eller deaktivering af forprogrammeret tekstinput

Tryk på **Valg**, og vælg **Ordbog**, når du skriver tekst.

- Vælg **Ordbog fra** for at deaktivere det forprogrammerede tekstinput.
- Vælg et tilgængeligt sprog på ordbogens liste over valgmuligheder for at aktivere det forprogrammerede tekstinput. Forprogrammeret tekstinput er kun tilgængeligt for de sprog, der vises på listen.



Tip! Hvis du vil foretage hurtig aktivering eller deaktivering af det forprogrammerede tekstinput, skal du trykke to gange på ***+**, når du skriver tekst.

Skrivning af ord med forprogrammeret tekstinput

1. Begynd at skrive et ord ved brug af tasterne **2 abc** til **9 wxyz**. Tryk kun én gang på den enkelte tast for hvert bogstav. Ordet ændres efter hvert tastetryk.

Prøv f.eks. at skrive **Nokia**, når den engelske ordbog er valgt, ved at trykke på **6 mno** for N, **6 mno** for o, **5 jkl** for k, **4 ghi** for i og **2 abc** for a:



Ud over nummertasterne kan du også anvende andre taster på følgende måde:

- Tryk på **Slet** for at slette tegnet til venstre for markøren. Tryk på og hold **Slet** nede for at foretage hurtigere sletning af de pågældende tegn.
- Tryk på **#**, hvis du vil skifte mellem store og små bogstaver, og tryk på og hold **#** nede, hvis du vil skifte mellem bogstav- og taltilstand.
- Tryk på og hold ***+** nede, hvis du vil indsætte et symbol. Du kan også trykke på **Valg** og vælge **Indsæt symbol**. Rul til det ønskede symbol, og tryk på **Indsæt**.

Tryk på **2 abc**, **4 ghi**, **6 mno** eller **8 tuv**, hvis du vil rulle hurtigere gennem listen, og tryk på **5 jkl** for at vælge et tegn.

- Tryk på og hold den pågældende nummertast nede, eller tryk på **Valg**, og vælg **Indsæt nr.**, hvis du vil indsætte et tal, mens telefonen er i bogstavtilstand. Indtast de ønskede tal, og tryk på **OK**.

- Tryk på **Valg**, og vælg *Indsæt navn* eller *Indsæt nr.*, hvis du vil indsætte et navn eller et telefonnummer ved at finde det i telefonbogen.
 - Tryk på **Valg**, hvis du vil indsætte et ord, og vælg *Indsæt ord*. Skriv ordet ved hjælp af den traditionelle tekstinputmetode, og tryk på **Gem**. Ordet føjes også til ordbogen.
2. Når du er færdig med at skrive ordet, og det er korrekt, bekræfter du ordet ved at trykke på  eller ved at tilføje et mellemrum ved hjælp af .

Hvis ordet ikke er korrekt, har du følgende valgmuligheder:

- Tryk på , indtil det ønskede ord vises, og bekræft derefter ordet.
- Tryk på **Valg**, og vælg *Matcher*.

Tegnet ? vises efter ordet, hvilket betyder, at det ord, du ville skrive, ikke findes i ordbogen. Hvis du vil føje ordet til ordbogen, skal du trykke på **Stav**, indtaste ordet (der anvendes traditionelt tekstinput) og trykke på **Gem**. Hvis ordbogen bliver fyldt, erstatter det nye ord det ældste ord, der blev tilføjet.

3. Skriv det næste ord.

Skrivning af sammensatte ord

Indtast den første del af ordet, og bekræft det ved at trykke på . Skriv den sidste del af det sammensatte ord, og bekræft det ved at trykke på  eller .

5. Telefonbog (Navne)

Det er muligt at gemme navne og telefonnumre i telefonens hukommelse (intern telefonbog) eller i SIM-kortets hukommelse (SIM-telefonbog).

- Den interne telefonbog kan rumme op til 500 navne med telefonnumre og tekst for hvert navn. Det samlede antal navne, du kan gemme i telefonbogen, afhænger af længden på de pågældende navne, numre og tekstelementer.
- Telefonen understøtter SIM-kort, der kan gemme op til 250 navne og telefonnumre. Navne og numre, der er gemt i SIM-kortets hukommelse, angives ved hjælp af .

■ Valg af indstillinger for telefonbogen

1. Tryk på **Navne**, og vælg *Indstillinger*.
2. Vælg *Hukommelse i brug*, og vælg én af følgende muligheder:
 - Telefon og SIM* for at hente navne og numre fra begge telefonbøger. Navnene og numrene gemmes i telefonens hukommelse.
 - Telefon* for at anvende telefonens interne telefonbog.
 - SIM-kort* for at anvende SIM-kortets telefonbog.
3. Vælg *Telefonbogsvisning*, og vælg én af følgende muligheder:
 - Navneliste* for at få vist 4 navne ad gangen.
 - Navn og nr.* for at få vist ét navn og ét telefonnummer ad gangen.
 - Stor skrift* for kun at vise navnet.

4. Vælg *Hukommelsesstatus*. Vælg *Telefon* eller *SIM-kort*, hvis du vil se, hvor mange navne og telefonnumre der aktuelt er gemt, og hvor mange den valgte telefonbog endnu har plads til at gemme.

■ Lagring af navne og telefonnumre (Tilføj navn)

Navne og numre gemmes i den hukommelse, der bruges, se Valg af indstillinger for telefonbogen ovenfor.

1. Tryk på *Navne*, og vælg *Tilføj navn*.
2. Indtast navnet, og tryk på *OK*. Se Skrivning af tekst på side 29.
3. Indtast telefonnummeret, og tryk på *OK*. Se Opkald på side 25, hvis du ønsker oplysninger om indtastning af numrene.
4. Tryk på *Udført*, når navnet og nummeret er gemt.



Tip!: Hurtig lagring

Indtast telefonnummeret i standby-tilstand. Tryk *Valg*, og vælg *Gem*. Indtast navnet, og tryk på *OK*.

Lagring af flere numre og tekstelementer for et navn

Det er muligt at gemme op til fem telefonnumre og fire korte tekstelementer i telefonens interne telefonbog pr. navn. Eksempler på tekstelementer, der er relateret til et navn, kan være adresser og e-mail-adresser, bemærkninger og Webadresser.

Det første nummer, der gemmes under et navn, indstilles automatisk til at være standardnummer og angives med . Når du vælger et navn fra telefonbogen, f.eks. for at foretage et opkald, er det standardnummeret, der anvendes, medmindre du vælger et andet nummer.

1. Kontroller, at den anvendte hukommelse enten er *Telefon* eller *Telefon og SIM*. Se Valg af indstillinger for telefonbogen på side 33.
2. Tryk på  eller  i standby-tilstand, hvis du vil have adgang til en liste over navne og telefonnumre.
3. Rul til det navn i telefonens interne telefonbog, som du vil føje et nyt nummer eller tekstelement til, og tryk på *Detaljer*. Hvis navnet ikke er gemt i telefonen, bliver du spurgt, om du vil gemme det der.
4. Tryk på *Valg*, og vælg *Tilføj nummer* eller *Tilføj tekst*.
5. Vælg én af følgende nummer- eller teksttyper:

 *Normal* er den standardtype, der anvendes, hvis der ikke er angivet en anden nummertype som standardnummer. Andre nummertyper:  *Mobil*,  *Hjem*,  *Kontor* og  *Fax*.

Teksttyper:  *E-mail*,  *Postadresse*,  *Bemærkning* og  *Webadresse*.

Hvis du vil ændre nummer- eller teksttypen, skal du vælge *Skift type* på listen over valgmuligheder.

6. Indtast det ønskede nummer eller tekstelement, og tryk på *OK* for at gemme det.
7. Tryk på *Tilbage* og derefter på *Afslut* for at vende tilbage til standby-tilstand.

Ændring af standardnummeret

Tryk på  eller  i standby-tilstand, rul til det ønskede navn, og tryk på *Detaljer*. Rul til det nummer, du vil indstille til at være standardnummer. Tryk på *Valg*, og vælg *Standardnr.*

■ Søgning efter et navn i telefonbogen

1. Tryk på *Navne*, og vælg *Søg*.
2. Tryk enten på *Liste* for at få adgang til telefonbogen, eller indtast det (eller de) første tegn i det navn, du søger efter, og tryk på *Søg*. Det navn, der matcher søgningen, vises i et pop-up-vindue.

3. Rul til det ønskede navn, og tryk på **Detaljer**. Rul for at få vist detaljer for det valgte navn.



Tip! Tryk på  eller  i standby-tilstand, hvis du hurtigt vil finde et navn og et telefonnummer. Indtast det første bogstav (eller flere af de første bogstaver) i navnet, og/eller rul til det ønskede navn.

■ Redigering af et navn, et nummer eller et tekstelement

Søg efter det navn (og nummer), du vil ændre, og tryk på **Detaljer**. Rul til det navn, nummer eller tekstelement, du vil ændre, og tryk på **Valg**. Vælg *Rediger navn*, *Rediger nr.* eller *Rediger info*, og rediger navnet, nummeret eller teksten, og tryk på **OK**.

■ Sletning af navne og numre

Tryk på **Navne**, og vælg *Slet*.

- Hvis du vil slette navne og numre et efter et, skal du vælge *Enkeltvis* og rulle til det navn (og nummer), du vil slette. Tryk på **Slet**, og tryk på **OK** for at bekræfte.
- Hvis du vil slette samtlige navne og numre i telefonbogen på én gang, skal du vælge *Slet alle* og derefter rulle til telefonbogen, *Telefon* eller *SIM-kort* og trykke på **Slet**. Tryk på **OK**, og foretag bekræftelse ved hjælp af sikkerhedskoden.

■ Kopiering af telefonbøger

Det er muligt at kopiere navne og telefonnumre fra telefonens hukommelse til SIM-kortets hukommelse og omvendt.

1. Tryk på **Navne**, og vælg *Kopier*.

2. Vælg, hvad du vil kopiere fra og til: *Fra telefon til SIM-kort* eller *Fra SIM-kort til telefon*.
3. Vælg *Enkeltvis*, *Kopier alt* eller *Standardnr.*
 - Hvis du vælger *Enkeltvis*, skal du rulle til det navn, du vil kopiere, og trykke på *Kopier*. *Standardnr.* vises, hvis du kopierer fra telefonen til SIM-kortet. Det er kun standardnumrene, der kopieres.
4. For at vælge om du vil beholde eller slette de oprindelige navne og numre, skal du enten vælge *Behold original* eller *Slet original*.
 - Hvis du vælger *Kopier alt* eller *Standardnr.*, skal du trykke på **OK**, når *Start kopiering?* eller *Flytter* vises.

■ Afsendelse og modtagelse af visitkort

Det er muligt at sende og modtage en persons kontaktoplysninger som et visitkort, enten via IR, Bluetooth eller som en OTA-besked (Over The Air), hvis dette understøttes af netværket.

• Modtagelse af visitkort

Kontroller, at telefonen er klar til at modtage data via IR-porten, se Infrarød (Menu 9) på side 70, eller via Bluetooth (du skal aktivere Bluetooth på telefonen, se Aktivering og deaktivering af Bluetooth på side 71). Det er nu muligt for brugeren af den anden telefon at sende navnet og telefonnummeret via det samme medie.

Når du modtager et visitkort via IR eller Bluetooth eller som en OTA-besked, skal du trykke på **Vis**. Tryk på **Valg**, og vælg *Gem* for at gemme visitkortet i telefonens hukommelse eller *Afvis* for at afvise det modtagne visitkort.

- Afsendelse af visitkort

Ved hjælp af telefonens infrarøde (IR-) port eller Bluetooth er det muligt at sende en persons kontaktoplysninger som et visitkort til en kompatibel telefon eller andet håndholdt udstyr, der understøtter vCard-standarden.

1. Søg i telefonbogen efter det navn og telefonnummer, du vil sende, tryk på **Valg**, og vælg *Send visitkort*.
2. Hvis du vil sende visitkortet via IR, skal du kontrollere, at den anden telefon eller pc'en er sat op til at kunne modtage data via IR-porten, og vælge *Via infrarød*.

Vælg *Via Bluetooth* for at sende et visitkort via Bluetooth. Bluetooth aktiveres automatisk på telefonen. Se Aktivering og deaktivering af Bluetooth, hvis du ønsker yderligere oplysninger.

Hvis du vil sende visitkortet som en OTA-besked, skal du vælge *SMS*.

■ Hurtigkald

Se Hurtigkald til et telefonnummer på side 26, hvis du vil foretage et opkald ved hjælp af hurtigkaldstasterne.

Tildeling af et nummer til en hurtigkaldstast

Tryk på **Navne**, og vælg *Hurtigkald*. Rul til det ønskede nummer til hurtigkaldstasten, og tryk på **Tildel**. Hvis nummeret allerede er tildelt tasten, skal du trykke på **Valg**, hvorefter du kan få vist, ændre eller slette det tildelte nummer.

Tryk på **Søg**, og vælg først det navn og derefter det nummer, du vil tildele.

■ Taleopkald

Det er muligt at foretage et telefonopkald ved at sige en stemmekode, der er føjet til et telefonnummer. Du kan tilføje op til ti stemmekoder. En stemmekode kan bestå af et vilkårligt ord, der udtales, f.eks. et personnavn.

Inden du bruger taleopkald skal du huske følgende:

- Stemmekoder er ikke afhængige af sprog. De er afhængige af brugerens stemme.
- Stemmekoder er følsomme over for baggrundsstøj. Optag dem, og foretag opkald i rolige omgivelser.
- Hold telefonen i normal position i nærheden af øret, når du optager en stemmekode eller foretager et opkald ved at udtale en stemmekode.
- Meget korte navne accepteres ikke. Brug lange navne, og undgå at bruge navne, der ligner hinanden, til forskellige numre.



Bemærk! Udtal navnet præcist, som du udtalte det, da det blev optaget. Dette kan være svært i støjende omgivelser eller i nødsituationer, så du bør være opmærksom på, at stemmeopkald ikke er pålidelige under alle forhold.

Tilføjelse af stemmekoder

Gem eller kopier de navne og telefonnumre, som du vil føje en stemmekode til, i telefonens hukommelse.

Det er også muligt at føje stemmekoder til navnene i SIM-kortets hukommelse, men hvis du udskifter SIM-kortet, skal du først slette de gamle stemmekoder, inden du kan tilføje nye.

1. Tryk på  eller  i standby-tilstand.
2. Rul til det navn, du vil føje en stemmekode til, og tryk på [Detaljer](#). Rul til det ønskede telefonnummer, og tryk på [Valg](#).

3. Vælg *Tilf. stem.kode*.
4. Tryk på **Start**, og sig tydeligt det (eller de) ord, du vil optage som en stemmekode. Når optagelsen er færdig, afspiller telefonen den optagne kode.
5. Når stemmekoden er blevet korrekt gemt, vises *Stemmekode er gemt*, der lyder et bip, og symbolet  vises efter telefonnummeret med stemmekoden.

Opkald ved brug af en stemmekode

Når et program, der anvender GPRS-forbindelsen, sender eller modtager data, er det ikke muligt at foretage et opkald ved hjælp af taleopkald. Hvis du vil foretage et opkald ved hjælp af en stemmekode, skal du først afslutte det program, der anvender GPRS-forbindelsen.

1. Tryk på og hold den nederste lydstyrketast nede i standby-tilstand, eller tryk på og hold **Navne** nede. Der høres en kort tone, og *Tal nu* vises.
2. Sig stemmekoden tydeligt.
3. Telefonen afspiller den genkendte stemmekode og ringer derefter op til stemmekodens telefonnummer efter 1,5 sekund.

Hvis du anvender et hovedsæt, skal du trykke på og holde hovedsættasten nede for at starte taleopkaldet.

Afspilning, ændring eller sletning af stemmekoder

Tryk på **Navne**, og vælg *Stemmekoder*. Rul til det ønskede navn med stemmekoden, og tryk på **Valg**.

- Vælg *Afspil*, hvis du vil afspille stemmekoden.
- Vælg *Slet*, og tryk på **OK**, hvis du vil slette stemmekoden.
- Vælg *Skift*, hvis du vil ændre stemmekoden. Tryk på **Start**, hvis du vil tilføje en ny stemmekode.

■ Tjenestenumre

Du kan foretage opkald til tjenesteudbyderens tjenestenumre, hvis SIM-kortet indeholder disse numre.

Tryk på **Navne**, og vælg *Tjenestenumre*. Rul til et tjenestenummer, og tryk på  for at ringe nummeret op.

■ Opkaldsgrupper

Du kan inddеле de navne og telefonnumre, der er gemt i telefonbogen, i opkaldsgrupper. For hver opkaldsgruppe er det muligt at indstille telefonen til at afgive en bestemt ringetone og vise et valgt billede i displayet, når du modtager et opkald fra et telefonnummer i gruppen, se nedenfor. Se *Ringesignal for* i afsnittet Toneindstillinger på side 60, hvis du vil indstille telefonen til kun at ringe, når du modtager opkald fra de telefonnumre, der hører til en bestemt opkaldsgruppe.

Tryk på **Navne**, vælg *Opkaldsgrp.*, og vælg den ønskede opkaldsgruppe. Vælg

- *Gruppenavn*, indtast et nyt navn for opkaldsgruppen, og tryk på **OK**.
- *Grupperingetone*, rul til den ringetone, du vil indstille for gruppen, og tryk på **OK**. *Standard* er den ringetone, der er valgt for den profil, der aktuelt er aktiv.
- *Gruppelogo*, og vælg *Til* for at indstille telefonen til at vise gruppelogoet, *Fra* for ikke at vise det, *Vis* for at vise logoet eller *Send logo* for at sende logoet som en OTA-besked (Over The Air), hvis dette understøttes af netværket.
- *Gruppemedlemmer*. Hvis du vil føje et navn til opkaldsgruppen, skal du trykke på **OK** ved *Tilføj navn*. Hvis du allerede har føjet navne og numre til gruppen, skal du trykke på **Valg**, rulle til *Tilføj navn* og trykke på **OK**. Rul til det navn, du vil føje til gruppen, og tryk på *Tilføj*.

Hvis du vil fjerne et navn fra opkaldsgruppen, skal du rulle til det navn, du vil fjerne, og trykke på **Valg**. Tryk på **OK** ved *Slet navn*.

6. Brug af menuen

Telefonen er udstyret med en lang række funktioner, der er inddelt i menuer. De fleste menufunktioner er forsynet med en kort hjælpetekst. Hvis du vil se hjælpeteksten, skal du rulle til den ønskede menufunktion og vente i 15 sekunder. Tryk på **Tilbage** for at afslutte hjælpeteksten. Se Aktivering af hjælpetekst på side 60.

■ Adgang til en menufunktion

Ved hjælp af piletasterne

1. Tryk på **Menu** for at få adgang til menuen.
2. Rul gennem menuen, og vælg f.eks. *Indstillinger* ved at trykke på **Vælg**.
3. Hvis menuen indeholder undermenuer, skal du vælge den ønskede undermenu, f.eks. *Opkaldsindstillinger*.
4. Gentag trin 3, hvis den valgte undermenu indeholder yderligere undermenuer. Vælg den næste undermenu, f.eks. *Valgfri svartast*.
5. Vælg den ønskede indstilling.
6. Tryk på **Tilbage** for at vende tilbage til det tidligere menuniveau, og tryk på **Afslut** for at afslutte menuen.

Ved hjælp af en genvej

Menuer, undermenuer og indstillinger er nummereret og kan aktiveres ved hjælp af de genvejsnumre, der hører til den enkelte menu, undermenu eller indstilling. Genvejsnummeret vises øverst til højre i displayet.

- Tryk på **Menu** for at få adgang til menuen. Indtast hurtigt (inden to sekunder) indeksnummeret på den menufunktion, du vil aktivere.

Hvis du f.eks. vil indstille *Valgfri svartast Til*, skal du trykke på **Menu**, **4** ghi, **3** def, **2** abc og **1** aa.

■ Liste over menufunktioner

1. Beskeder

1. Skriv besked
2. Indbakke
3. Udbakke
4. Arkiv
5. Skabeloner
6. Mine mapper
7. Slet beskeder
8. Talebeskeder
9. Infobeskeder
10. Rediger kommandoer
11. Beskedindstillinger



2. Opkaldsinfo

1. Ubesvarede opkald
2. Indgående opkald
3. Udgående opkald
4. Slet seneste opkaldsliste
5. Samtalevarighed
6. Vis samtalepriser
7. GPRSdataatæller
8. GPRSforbindelsestimer



3. Profiler

1. Normal
2. Lydløs
3. Møde
4. Udendørs
5. Person søg.



4. Indstillinger

1. Alarm
2. Tidsindstillinger
3. Opkaldsindstillinger
4. Telefonindstillinger
5. Toneindstillinger
6. Indstillinger for tilbehør
7. GPRS-opkaldsindstillinger
8. Sikkerhedsindstillinger
9. Gendan fabriksindstillinger



5. Spil



6. Lommeregner.



7. Opgaveliste



8. Kalender



9. Infrarød

10. Bluetooth

11. Tilbehør

1. Optager
2. Stemme kommandoer
3. Nedtællingsur
4. Stopur
5. Tegnebog



12. Tjenester

1. Startside
2. Bogmærker
3. Tj.indbakke
4. Indstillinger
5. Gå til adresse
6. Tøm cache

13. SIM-tjenest.¹



Brug af menuen



1. Funktionerne vises kun, hvis de understøttes af SIM-kortet. Navnet og indholdet varierer, afhængigt af SIM-kortet.

7. Menufunktioner

■ Beskeder (Menu 1)



Det er muligt at læse, skrive og sende tekst- og billedbeskeder eller gemme beskeder. Alle beskeder i telefonens hukommelse til beskeder er placeret i mapper.

Inden du kan sende en tekst- eller billedbesked, skal du gemme nummeret på beskedcentralen, se Beskedindstillinger på side 51.

Skrivning og afsendelse af beskeder

Det er muligt at skrive og redigere tekstbeskeder på op til 160 tegn.

1. Tryk på **Menu**, og vælg *Beskeder* og *Skriv besked*.
2. Indtast en besked. Se Skrivning af tekst på side 29.
Se også Indsættelse af en tekstskabelon i en besked på side 48 og Indsættelse af en billedskabelon i en besked på side 48.
3. Hvis du vil sende beskeden, skal du trykke på **Valg** og vælge *Send*.
4. Indtast modtagerens telefonnummer, og tryk på **OK** for at sende beskeden, eller find telefonnummeret i telefonbogen. Tryk på **OK** for at sende beskeden.



Bemærk! Ved afsendelse af beskeder via SMS-netværkstjenesten kan telefonen vise følgende ord "*SMSbesked er sendt*". Dette betyder, at beskeden er sendt fra telefonen til nummeret på SMS-beskedcentralen, som er indkodet i telefonen. Det betyder ikke, at meddelelsen er modtaget af modtageren. Kontakt din tjenesteudbyder for at få flere oplysninger om SMS-tjenester.

Valgmuligheder ved afsendelse af beskeder

Når du har skrevet en besked, skal du trykke på **Valg** og vælge *Sendevalg*.

- Hvis du vil sende en besked til flere modtagere, skal du vælge *Send til flere*. Tryk på **Udført**, når du har sendt beskeden til alle de ønskede modtagere.
- Hvis du vil sende en besked ved hjælp af en SMS-profil, skal du vælge *Sendeprofil* og derefter den SMS-profil, du vil anvende.

Hvis du f.eks. vælger en profil, som du har defineret som en e-mail-transmission, skal du indtaste eller finde modtagerens e-mail-adresse i telefonbogen og derefter trykke på **OK**. Indtast e-mail-tjenestenummeret, og vælg *Acceptér* for at sende beskeden.

Se Beskedindstillinger på side 51, hvis du vil definere en SMS-profil.

- Hvis du vil videresende en besked til flere modtagere eller anvende en SMS-profil, skal du vælge *Videresnd.valg* og derefter henholdsvis *Send til flere* eller *Sendeprofil*.

Tekst- og billedskabeloner

Tryk på **Menu**, vælg *Beskeder*, og vælg *Skabeloner*. Listen over tekstskabeloner, der angives med , og billedskabeloner, der angives med , vises.

Telefonen er udstyret med ti billedskabeloner til beskeder. Det er også muligt at gemme nye billeder i mappen *Skabeloner*. Yderligere billeder findes på Nokias Websted, <http://www.club.nokia.com>.



Bemærk! Denne funktion kan kun anvendes, hvis den understøttes af netværksoperatøren eller tjenesteudbyderen. Kun telefoner med billedbeskedfunktioner kan modtage og vise billedbeskeder.

- Hver billedbesked består af flere tekstbeskeder. Det kan derfor være dyrere at sende en billedbesked end en tekstbesked.

- Eftersom billedbeskeder gemmes i telefonens hukommelse, er det ikke muligt at vise dem, hvis du anvender SIM-kortet i en anden telefon.

Indsættelse af en tekstskabelon i en besked

Tryk på **Valg**, når du skriver eller besvarer en besked. Vælg *Brug skabelon*, og vælg den skabelon, du vil indsætte.

Indsættelse af en billedskabelon i en besked

Tryk på **Valg**, når du skriver eller besvarer en besked. Vælg *Vedhft. billede*, og vælg det billede, du vil se. Tryk på **Vedhæft** for at indsætte billedet i beskeden.

Indikatoren  i beskedens header angiver, at der er vedhæftet et billede. Antallet af tegn, som en besked kan indeholde, afhænger af billedets størrelse.

Tryk på **Valg**, og vælg *Vis*, hvis du vil se teksten og billedet sammen, inden du sender beskeden.

Læsning og besvarelse af en besked

Når du modtager en tekst- eller billedbesked, vises indikatoren  og antallet af nye beskeder efterfulgt af *SMS-beskeder er modtaget* i displayet.

Det blinkende symbol  angiver, at hukommelsen til beskeder er fyldt. Du er nødt til at slette nogle af de gamle beskeder, inden du kan modtage eller sende nye beskeder.

1. Tryk på **Vis** for at vise beskeden, eller tryk på **Afslut** for at vise den på et senere tidspunkt.

Læsning af beskeden på et senere tidspunkt: Tryk på **Menu**, vælg *Beskeder* og *Indbakke*.

2. Hvis du modtager mere end én besked, skal du vælge den besked, du vil læse. En ulæst tekstbesked angives med symbolet  foran beskeden, og en endnu ikke vist billedbesked angives ved hjælp af symbolet .

3. Tryk på **Valg**, mens du læser eller viser beskeden.

Du kan vælge indstillinger for, om du vil slette, videresende, redigere, flytte eller omdøbe den besked, du læser. Du kan også ændre skriftstørrelsen for beskeden. Vælg *Kopier til kal.*, hvis du vil kopiere beskeden til telefonens kalender som en påmindelse for den aktuelle dag.

Vælg *Detaljer*, hvis du f.eks. vil vise afsenderens navn og telefonnummer, den anvendte beskedcentral samt modtagelsesdatoen og -tidspunktet.

Vælg *Hent nummer*, hvis du vil hente numre fra den aktuelle besked.

Vælg *Gem billede*, hvis du vil gemme billedet i mappen *Skabeloner*.

Vælg *Besvar* eller *Tekstsvr* for at besvare en besked. Vælg *Oprind. tekst*, hvis du vil medtage den oprindelige besked i svaret, eller vælg et standardsvar, f.eks. *Tak* eller *Tillykke*. Du kan også vælge *Skabelon*, som du vil medtage i svaret, eller *Tomt display*.

4. Skriv et svar på beskeden.

5. Tryk på **Valg**, vælg *Send*, og tryk på **OK** for at sende beskeden til det viste nummer.

Indbakke- og udbakkemapper

Når du har læst en indgående tekst- eller billedbesked, gemmer telefonen beskeden i mappen *Indbakke* i menuen *Beskeder*.

Du kan gemme en besked, som du vil sende senere, mappen *Udbakke* eller *Arkiv*.

Sletning af beskeder

Tryk på **Menu**, vælg *Beskeder*, og vælg *Slet beskeder*.

Hvis du vil slette samtlige beskeder i en mappe, skal du rulle til den pågældende mappe og trykke på **OK**. Tryk derefter på **OK**, når *Slet læste beskeder fra alle mapper?* vises.

Hvis du vil slette alle læste beskeder i samtlige mapper, skal du rulle til *Alle læste* og trykke på **OK**. Tryk derefter på **OK**, når *Slet læste beskeder fra alle mapper?* vises.

Arkivmappe og Mine mapper

Hvis du vil sortere dine beskeder, kan du flytte nogle af beskederne til mappen *Arkiv* eller føje nye mapper til beskederne.

Tryk på **Valg**, mens du læser en besked. Vælg *Flyt*, rul til den mappe, som du vil flytte beskeden til, og tryk på **OK**.

Hvis du vil tilføje eller slette en mappe, skal du trykke på **Menu** og vælge *Beskeder* og *Mine mapper*.

- Hvis du vil tilføje en mappe, skal du trykke på **Valg** og vælge *Tilføj mappe*.
- Hvis du vil slette en mappe, skal du rulle hen til den mappe, du vil slette, trykke på **Valg** og vælge *Slet mappe*.

Talebeskeder

Telefonsvarerer er en netværkstjeneste, som du muligvis er nødt til at tegne abonnement på. Kontakt tjenesteudbyderen, hvis du ønsker at modtage yderligere oplysninger og få oplyst nummeret til telefonsvarerer.

Tryk på **Menu**, vælg *Beskeder*, og vælg *Talebeskeder*. Vælg

- *Aflyt talebeskeder* for at ringe til telefonsvarerer på det nummer, du har gemt i menuen *Nummer til telefonsvarerer*.

Hver telefonlinje har muligvis sit eget nummer til telefonsvareren. Se Linje til udgående opkald på side 58.

- **Nummer til telefonsvarer** for at indtaste eller redigere nummeret på telefonsvareren, og tryk på **OK** for at gemme det.

Hvis netværket understøtter denne tjeneste, angiver indikatoren , at der er nye talebeskeder. Tryk på **Aflyt** for at ringe til nummeret til telefonsvareren.

Infobeskeder

Ved hjælp af netværkstjenesten Infobeskeder kan du modtage beskeder om forskellige emner, f.eks. om vejr- og trafikforhold, fra tjenesteudbyderen. Kontakt tjenesteudbyderen for at få oplysninger om de tilgængelige emner og de tilknyttede numre.

Hvis **GPRSforbindelse** er indstillet til **Altid online**, er det muligvis ikke muligt at modtage infobeskeder. I så fald kan du indstille **GPRSforbindelse** til **Efter behov**, se Indstilling af telefonen til en WAP-tjeneste på side 81.

Redigering af kommandoer

Tryk på **Menu**, vælg **Beskeder**, og vælg **Rediger kommandoer**. Indtast og send tjenesteanmodninger (også kendt som USSD-kommandoer), f.eks. aktiveringskommandoer i forbindelse med netværkstjenester, til tjenesteudbyderen.

Beskedindstillinger

Beskedindstillingerne har indvirkning på, hvordan beskederne sendes.

Tryk på **Menu**, vælg **Beskeder**, og vælg **Beskedindstillinger**.

Hvis SIM-kortet understøtter mere end ét sæt SMS-profiler, skal du vælge det sæt, du vil ændre.

Vælg *Nummer på SMS-beskedcentral* for at gemme beskedcentralens telefonnummer. Du skal bruge nummeret på beskedcentralen for at kunne sende tekst- og billedbeskeder. Dette nummer fås hos tjenesteudbyderen. Vælg *SMS-beskeder sendes som* for at vælge beskedformatet eller *SMS-beskeder afventer i*. Vælg *Standardmodtagernummer* for at gemme et standardnummer til modtagelse af beskeder for denne SMS-profil, *Transmiss.rapporter* for at anmode netværket om at sende transmissionsrapporter om dine beskeder (netværkstjeneste) og *Brug GPRS* for at indstille GPRS til at være den foretrukne SMS-bærer. Vælg *Svar via samme central* for at gøre det muligt for modtageren af beskeden at sende dig et svar via beskedcentralen (netværkstjeneste) og *Omdøb sendeprofil* for at ændre navnet på den valgte SMS-profil. SMS-profilsættene vises kun, hvis SIM-kortet understøtter mere end ét sæt.

■ Opkaldsinfo (Menu 2)

Telefonen registrerer telefonnumrene for ubesvarede, indgående og udgående opkald samt den omtrentlige varighed af og pris på dine opkald.

Telefonen registrerer kun ubesvarede og indgående opkald, hvis netværket understøtter disse funktioner, og telefonen er tændt og inden for netværkets tjenesteområde.

Hvis du trykker på **Valg** i menuen *Ubesvarede opkald*, *Indgående opkald* og *Udg. opkald*, kan du vise datoen og tidspunktet for opkaldet, redigere eller slette telefonnummeret på listen, gemme nummeret i telefonbogen eller sende en besked til nummeret.



Ubesvarede og indgående opkald

Hvis du vil se en liste over de sidste ti telefonnumre på de personer, der har forsøgt at ringe til dig (netværkstjeneste), skal du trykke på **Menu** og vælge *Opkaldsinfo* og *Ubesvarede opkald*.



Tip! Når der vises en meddelelse om ubesvarede opkald, skal du trykke på [Liste](#) for at få adgang til listen over telefonnumre. Rul til det nummer, du vil ringe tilbage til, og tryk på .

Hvis du vil se en liste over de sidste ti telefonnumre, som du senest har besvaret opkald fra (netværkstjeneste), skal du trykke på [Menu](#) og vælge [Opkaldsinfo](#) og [Indgående opkald](#).

Udgående opkald

Hvis du vil se en liste over de tyve telefonnumre, som du senest har foretaget eller forsøgt at foretage opkald til, skal du trykke på [Menu](#) og vælge [Opkaldsinfo](#) og [Udgående opkald](#). Se også Opkald til det senest kaldte nummer på side 26.

Sletning af seneste opkaldslistor

Hvis du vil slette de seneste opkaldslistor, skal du trykke på [Menu](#), vælge [Opkaldsinfo](#) og vælge [Slet seneste opkaldslistor](#). Vælg, om du vil slette samtlige telefonnumre i de seneste opkaldslistor, eller om du kun vil slette de numre, der optræder på listerne over ubesvarede, indgående eller udgående opkald. Det er ikke muligt at fortryde handlingen.

Opkalds- og tidstællere



Bemærk! Fakturering af samtaler og anvendelse af netværkets tjenester kan variere afhængigt af de enkelte netværksfunktioner, skatter og afgifter, hvordan der afrundes ved afregning osv.

Tryk på [Menu](#), og vælg [Opkaldsinfo](#). Vælg

- [Samtalevarighed](#), og rul hen for at få vist den anslåede varighed af de indgående og udgående opkald i timer, minutter og sekunder. Du skal bruge sikkerhedskoden for at kunne nulstille tidstællerne.

Alle telefonlinier har deres egne tidstællere, og tidstællerne for den valgte linie vises. Se Linie til udgående opkald på side 58.

- Vælg **Vis samtalepriser** (netværkstjeneste), og vælg **Seneste sam.enheder** eller **Alle opkald i enheder** for at kontrollere samtaleprisen på det sidste opkald eller alle opkald.

Vælg **Indstillinger for samtalepriser**, og vælg derefter **Slet tællere**, eller vælg **Vis priser i** for at indstille telefonen til at vise den resterende taletid i taletidsenheder **Enheder** eller valutaenheder, **Valuta**. Kontakt tjenesteudbyderen i forbindelse med priser på taletidsenheder. Vælg **Begrænset beløb** for at begrænse samtaleprisen til en vis mængde taletidsenheder eller valutaenheder. Du skal bruge PIN2-koden i forbindelse med indstillingerne for samtalepris.



Bemærk! Når der ikke er flere taletidsenheder eller valutaenheder tilbage, er det kun muligt at foretage nødopkald til alarmnummeret, der er indkodet i telefonens hukommelse (f.eks. 112 eller et andet officielt alarmnummer).

- **GPRSdataæller**, og rul for at se mængden af de senest sendte og sidst modtagne data, den samlede mængde af sendte og modtagne data og for at nulstille tællerne. Tællerenheden er byte.
- **GPRSforbindelsestimer**, og rul for at se varigheden af den sidste GPRS-forbindelse eller den samlede GPRS-forbindelse. Du kan også nulstille timerne.

■ Profiler (Menu 3)



Telefonen har forskellige indstillingsgrupper, eller profiler, for hvilke du kan tilpasse telefonens toner til forskellige aktiviteter og omgivelser. Indstil først profilerne, som du vil have dem. Derefter skal du blot aktivere en profil for at anvende den.

Tilgængelige profiler: **Normal**, **Lydløs**, **Møde**, **Udendørs** og **Personsøg**.

Tryk på **Menu**, og vælg **Profiler**. Rul til en profil, og tryk på **Vælg**.

- Vælg **Aktiver** for at aktivere en profil.



Tip! Hvis du ønsker at foretage en hurtig ændring af profilen i standby-tilstand, skal du trykke på tænd/sluk-knappen , rulle til den profil, du vil aktivere, og trykke på **Vælg**.

- Hvis du vil indstille profilen til at være aktiv i et bestemt tidsrum på op til 24 timer, skal du vælge **Tidsindstillet** og indstille tidsrummet. Når tidsperioden for profilen udløber, aktiveres den tidligere profil, der ikke var tidsindstillet.
- Vælg **Tilpas** for at tilpasse en profil. Vælg den indstilling, du vil ændre, og foretag ændringerne. Indstillingerne kan også ændres i menuen **Toneindstillinger**, se Toneindstillinger på side 60. Det er desuden muligt at omdøbe en profil, **Profilnavn**. Profilen **Normal** kan ikke omdøbes.

■ Indstillinger (Menu 4)



Alarm

Alarmen benytter det tidsformat, der er indstillet for uret. Alarmen virker, også selv om telefonen er slukket.

Tryk på **Menu**, vælg **Indstillinger**, og vælg **Alarm**. Indtast alarmtidspunktet, og tryk på **OK**. Vælg **Til**, hvis du vil ændre tidspunktet, når alarmtidspunktet er indstillet.

Når alarmtidspunktet nås

Telefonen udsender et alarmsignal, og **Alarm!** og alarmtidspunktet vises i displayet.

Tryk på **Stop** for at afbryde alarmen. Hvis du lader telefonens alarm lyde i et minut, eller hvis du trykker på **Udsæt**, stopper alarmen i få minutter, hvorefter den starter igen.

Hvis alarmtiden nås, mens telefonen er slukket, tænder den automatisk og begynder at afspille alarmtonen. Når du trykker på **Stop**, bliver du spurgt, om du vil aktivere telefonen til opkald. Tryk på **Nej** for at slukke telefonen eller på **Ja** for at foretage og modtage opkald.



Bemærk! Tryk ikke på **Ja**, hvor der er forbud mod anvendelse af trådløse telefoner, eller hvor brug af telefonen kan forårsage forstyrrelser eller være farligt.

Tidsindstillinger

Ur

Tryk på **Menu**, vælg **Indstillinger**, **Tidsindstillinger** og **Ur**.

Vælg **Vis uret** (**Skjul uret**), hvorefter tiden vises øverst til højre i displayet, når telefonen er i standby-tilstand. Vælg **Indstil tiden**, indtast det korrekte klokkeslæt, og tryk på **OK**. Vælg **Tidsformat**, og indstil 12- eller 24-timers formatet.

Uret er også udstyret med funktionerne **Beskeder**, **Opkaldsinfo**, **Alarm**, tidsindstillet **Profil** og **Kalender**.

Hvis batteriet fjernes fra telefonen i længere tid, skal du muligvis indstille uret igen.

Autoopdatering af dato og tid

Tryk på **Menu**, vælg **Indstillinger**, **Tidsindstillinger** og **Autoopdatering af dato/tid** (netværkstjeneste).

Vælg **Til**, hvis du vil indstille telefonen til automatisk at opdatere tidspunktet og datoen i overensstemmelse med den aktuelle tidszone. Vælg **Bekræft først**, hvis du vil indstille telefonen til at anmode om en bekræftelse inden opdateringen.

Opdatering af dato og tidspunkt har indvirkning på alarmen, kalenderen og optageren, og de bemærkningsalarmer, du har angivet, indstilles nu til lokal tid. Opdateringen kan medføre, at nogle kalenderbemærkninger udløber.

Opkaldsindstillinger

Omstilling

Tryk på **Menu**, vælg *Indstillinger*, *Opkaldsindstillinger* og *Omstilling* (netværkstjeneste). Ved hjælp af omstillingsfunktionen kan du omstille indgående opkald til et andet nummer, f.eks. telefonsvarerens nummer. Kontakt tjenesteudbyderen, hvis du ønsker yderligere oplysninger. Omstillingsfunktioner, der ikke understøttes af SIM-kortet eller netværksoperatøren, vises muligvis ikke.

Vælg den ønskede omstillingsfunktion, f.eks. *Omstil ved optaget*, hvis du vil omstille taleopkald, når dit nummer er optaget, eller hvis du afviser et indgående opkald.

Vælg *Aktivér* for at aktivere omstillingsfunktionen, vælg *Annuler* for at deaktivere funktionen, eller vælg *Status* for at se, om omstillingsfunktionen er aktiveret eller deaktiveret. Hvis du vil ændre timeout, når opkaldet omstilles, skal du først vælge *Indst. forsink.*, hvis dette er en tilgængelig omstillingsindstilling, og derefter vælge *Aktivér* for at aktivere omstillingsfunktionen.

Hvis du vil annullere alle de aktive opkaldsomstillinger, skal du vælge indstillingen *Annuler alle omstillinger*.

Se Standby-tilstand på side 18, hvis du vil se omstillingsindikatorerne i standby-tilstand.

Valgfri svartast

Tryk på **Menu**, vælg *Indstillinger*, *Opkaldsindstillinger* og derefter *Valgfri svartast*. Vælg *Til*, hvorefter du kan besvare et indgående opkald ved at trykke kort på en vilkårlig tast, med undtagelse af  og



Automatisk genopkald

Tryk på **Menu**, vælg *Indstillinger*, *Opkaldsindstillinger* og *Automatisk genopkald*. Vælg *Til*, hvorefter telefonen forsøger at etablere forbindelse op til ti gange efter et opkald, der ikke blev besvaret.

Hurtigkald

Tryk på **Menu**, vælg *Indstillinger*, *Opkaldsindstillinger* og *Hurtigkald*. Vælg *Til*, hvorefter du kan foretage opkald til de navne og de telefonnumre, der er tildelt hurtigkaldstasterne, fra  til , ved at trykke på og holde den tilsvarende nummertast nede.

Banke på-tjeneste

Tryk på **Menu**, vælg *Indstillinger*, *Opkaldsindstillinger* og *Banke på-tjeneste*. Vælg *Aktivér*, hvorefter netværket informerer dig om indgående opkald, mens du er i gang med et andet opkald (netværkstjeneste). Se *Banke på* på side 28.

Opsummering efter opkald

Tryk på **Menu**, vælg *Indstillinger*, *Opkaldsindstillinger* og *Opsummering efter opkald*. Vælg *Til*, hvorefter telefonen kortvarigt viser varigheden af og prisen for det seneste opkald (netværkstjeneste).

Mit nummer-afsendelse

Tryk på **Menu**, vælg *Indstillinger*, *Opkaldsindstillinger* og *Send eget nummer*. Vælg *Til*, hvorefter dit telefonnummer vises for den person, som du ringer til (netværkstjeneste). Vælg *Netværksafh.*, hvis du vil nulstille telefonen til indstillingen, *Til* eller *Fra*, der er aftalt med tjenesteudbyderen.

Linie til udgående opkald

Linie til udgående opkald er en netværkstjeneste, der anvendes til at vælge, hvilken af telefonlinierne 1 og 2 (dvs. hvilket abonnementsnummer) der skal bruges til at foretage opkald.

Tryk på **Menu**, vælg *Indstillinger*, *Opkaldsindstillinger* og *Linie til udgående opkald*. Du kan ikke foretage opkald, hvis du vælger *Linie 2*, og du ikke har abonnement på denne netværkstjeneste. Opkald på begge linier kan dog besvares, uanset hvilken linie der er valgt.

Hvis du vælger indstillingen *Lås*, og denne funktion understøttes af SIM-kortet, kan du forhindre valg af linie.

Yderligere oplysninger om tilgængelighed fås hos netværksoperatøren eller tjenesteudbyderen.



Tip!: I standby-tilstand kan du skifte mellem linierne ved at trykke på og holde  nede.

Telefonindstillinger

Sprog

Tryk på **Menu**, vælg *Indstillinger*, *Telefonindstillinger* og *Sprog*. Vælg det ønskede sprog for displayteksten. Hvis *Automatisk* er valgt, vælger telefonen sprog i overensstemmelse med oplysningerne på SIM-kortet.

Celleinformation

Tryk på **Menu**, vælg *Indstillinger*, *Telefonindstillinger* og *Celleinformation*. Vælg *Til* for at indstille telefonen til at vise, om den anvendes i et trådløst netværk, der er baseret på MCN-teknologien (Micro Cellular Network).

Hvis *GPRSforbindelse* er indstillet til *Altid online*, er det muligvis ikke muligt at modtage infobeskeder. I så fald kan du indstille *GPRSforbindelse* til *Efter behov*, se Indstilling af telefonen til en WAP-tjeneste på side 81.

Opstartstekst

Tryk på **Menu**, vælg *Indstillinger*, *Telefonindstillinger* og *Opstartstekst*. Indtast den tekst, du ønsker at få vist kortvarigt, når telefonen tændes. Tryk på **Valg** for at gemme teksten, og vælg *Gem*.

Valg af netværk

Det trådløse netværk, som telefonen er tilsluttet, kan enten vælges manuelt eller automatisk.

Tryk på **Menu**, vælg *Indstillinger*, *Telefonindstillinger* og *Valg af netværk*. Vælg *Automatisk*, hvorefter telefonen automatisk vælger et af de trådløse netværk, der er tilgængeligt i dit område.

Hvis du vælger *Manuelt*, viser telefonen en liste over de tilgængelige netværk, hvorefter du kan vælge et netværk, der har en roaming-aftale med netværksoperatøren for dit hjem. Hvis ikke, vises *Ingen adgang*, hvorefter du skal vælge et andet netværk. Telefonen forbliver i manuel tilstand, indtil den automatiske tilstand vælges, eller et andet SIM-kort indsættes i telefonen.

Bekræftelse af SIM-tjenestehandlinger

Se SIM-tjenester (Menu 13) på side 95.

Aktivering af hjælpe tekst

Hvis du vil indstille telefonen til at vise eller undlade at vise hjælpe teksten, skal du trykke på **Menu** og derefter vælge *Indstillinger*, *Telefonindstillinger* og *Aktivering af hjælpe tekst*.

Se også Brug af menuen på side 42.

Starttone

Hvis du vil indstille telefonen til at afspille eller undlade at afspille en starttone, når telefonen tændes, skal du trykke på **Menu**, vælge *Indstillinger*, *Telefonindstillinger* og *Starttone*.

Hvis du har indstillet en opstartstekst, afspilles starttonen ikke, se Opstartstekst på side 59.

Toneindstillinger

Tryk på **Menu**, vælg *Indstillinger*, og vælg derefter *Toneindstillinger*. De samme indstillinger findes også i menuen *Profiler*, se Profiler (Menu 3) på side 54.

Vælg *Ringesignal* for at vælge, hvordan telefonen skal give dig besked om et indgående taleopkald. Valgmulighederne er *Ringetoner*, *Stigende*, *Ring én gang*, *Enkelt bip* og *Fra*.

Vælg *Ringetone*, *Ringestyrke* og *Vibrationssignal* for et indgående taleopkald og en indgående besked. Vibrationssignalet fungerer ikke, når telefonen er tilsluttet en oplader, en bordholder eller et bilsæt.



Tip! Hvis du modtager en ringetone via IR eller OTA, kan du gemme ti ringetoner på én gang på ringetone listen.

Vælg *Signal ved SMS-besked* for at indstille signalet for indgående beskeder, *Tastaturtoner* eller *Advarselstoner* for at indstille telefonen til at udsende toner, f.eks. når batteriet trænger til at blive opladet.

Vælg *Ringesignal for* for at indstille telefonen til kun at ringe ved opkald fra telefonnumre, der hører til en bestemt opkaldsgruppe. Rul til den ønskede opkaldsgruppe eller *Alle opkald*, og tryk på *Inkluder*.

Indstillinger for tilbehør

Menuen Indstillinger for tilbehør vises kun, hvis telefonen tilsluttes eller er blevet tilsluttet en af følgende typer tilbehør, hovedsæt HDC-9P eller håndfrit bilsæt CARK-91.

Tryk på *Menu*, vælg *Indstillinger*, og vælg *Indstillinger for tilbehør*. Vælg *Hovedsæt*, *Håndfri* eller *Teleslynge*.

- Vælg *Tilbehørsprofil* for at vælge den profil, som du vil aktivere automatisk, når du tilslutter det valgte tilbehør. Det er muligt at vælge en anden profil, mens tilbehøret er tilsluttet.
- Vælg *Automatisk svar* for at indstille telefonen til automatisk besvarelse af et indgående opkald efter fem sekunder. Hvis *Ringesignal* er indstillet til *Enkelt bip* eller *Fra*, anvendes der ikke automatisk besvarelse.

- Vælg **Lys** for at indstille lyset til permanent at være **Tændt**. Vælg **Automatisk** for at indstille lyset til at være slået til 15 sekunder efter et tastetryk. Indstillingen **Lys** er kun tilgængelig, når **Håndfri** er valgt.
- Vælg **Brug teleslynge** til at indstille telefonen til brug af teleslynge i stedet for hovedsæt, **Ja**. Indstillingen **Brug teleslynge** er kun tilgængelig, hvis **Teleslynge** er valgt.

GPRS-modemindstillinger

Det er muligt at slutte telefonen til en kompatibel pc via IR, Bluetooth eller en kabelforbindelse og anvende telefonen som et modem for at gøre det muligt at oprette en GPRS-forbindelse fra pc'en.

Tryk på **Menu**, vælg **Indstillinger**, og vælg **GPRS-opkaldsindstillinger**. Vælg **Aktivt adgangspunkt**, og aktiver det adgangspunkt, du vil anvende. Vælg **Rediger aktivt adgangspunkt**, hvis du vil ændre indstillingerne for adgangspunktet.

- Rul til **Alias til adgangspunkt**, og tryk på **Omdøb**. Indtast det navn, du vil give det aktiverede adgangspunkt, og tryk på **OK**.
- Rul til **GPRSadgangspunkt**, og tryk på **Rediger**. Indtast navnet på adgangspunktet (Access Point Name – APN), og tryk på **OK**.

Det er nødvendigt at angive et navn for adgangspunktet for at etablere forbindelse til GPRS-netværket. APN-navnet fås hos netværksoperatøren eller tjenesteudbyderen.

Det er også muligt at angive indstillingerne for GPRS-modemtjenesten (Access Point Name) på pc'en ved hjælp af Nokia Modem Options-softwaren, se Modemopsætning på side 97. Bemærk, at det er de indstillinger, der angives på pc'en, som skal anvendes, hvis du angiver indstillingerne på både pc'en og telefonen.

Sikkerhedsindstillinger



Bemærk! Selvom du har slået forskellige former for opkaldsbegrænsning til (opkaldsspærring, lukket gruppe og begrænsede numre), er det i nogle netværk muligt at foretage nødopkald til visse alarmnumre (f.eks. eller et andet officielt alarmnummer).

Tryk på **Menu**, vælg **Indstillinger**, og vælg **Sikkerhedsindstillinger**. Vælg

- **PIN-kodeanmodning**, hvis du vil indstille telefonen til at anmode om PIN-koden, hver gang du tænder telefonen. Nogle SIM-kort tillader ikke, at anmodningen om PIN-koden deaktiveres.
- **Opkaldsspærring** (netværkstjeneste), hvis du vil begrænse indgående og udgående opkald. Der kræves en spæringsadgangskode til dette formål.
- **Begrænsede numre** for at begrænse de udgående opkald til bestemte telefonnumre, hvis denne funktion understøttes af SIM-kortet. PIN2-koden er påkrævet til dette formål.
- **Lukket brugergruppe**. Lukket brugergruppe er en netværkstjeneste, der angiver den gruppe af personer, du kan ringe til, og som kan ringe til dig. Yderligere oplysninger fås hos netværksoperatøren eller tjenesteudbyderen.
- **Sikkerhedsniveau**. Hvis du vælger **Telefon**, indstilles telefonen til at anmode om sikkerhedskoden, når der sættes et nyt SIM-kort i telefonen.

Hvis du vælger **Hukommelse**, indstilles telefonen til at anmode om sikkerhedskoden, når du vil vælge telefonens interne hukommelse eller kopiere fra én hukommelse til en anden. Se Valg af indstillinger for telefonbogen på side 33 og Kopiering af telefonbøger på side 36.

- **Skift adgangskoder**, og du kan ændre sikkerhedskoden, PIN-koden, PIN2-koden eller spæringsadgangskoden. Koderne må kun indeholde tal fra 0 til 9.

Bemærk, at du skal undlade at bruge adgangskoder, der minder om alarmnumre, f.eks. 112, så du ved et uheld kommer til at foretage opkald til et alarmnummer.

Gendannelse af fabriksindstillinger

Hvis du vil nulstille nogle af menuindstillingerne til fabriksindstillingerne, skal du trykke på **Menu**, vælge *Indstillinger* og *Gendan fabriksindstillinger*. Indtast sikkerhedskoden, og tryk på **OK**. De navne og telefonnumre, der er gemt i telefonbogen, slettes f.eks. ikke.

■ Spil (Menu 5)



Bemærk! Denne funktion kan kun anvendes, hvis telefonen er tændt. Tænd aldrig telefonen, hvor der er forbud mod anvendelse af trådløse telefoner, eller hvor brug af telefonen kan forårsage forstyrrelser eller være farligt.

Start af et spil

Tryk på **Menu**, vælg *Spil*, og vælg *Vælg spil*. Vælg det spil, du vil spille, *Snake II*, *Pairs II*, *Space Impact* eller *Bumper*. Hvis indstillingerne er tilgængelige for det valgte spil, skal du vælge spiltype eller *1 spiller* og derefter *Nyt spil*.

Du kan få instruktioner til, hvordan du bruger tastene, og hvordan spillene fungerer, ved at vælge *Instruktioner* i undermenuen.

Start af et spil for to spillere

Det er også muligt at spille *Snake II* som et spil med to spillere via telefonens IR-port med en person, der har det samme spil på en kompatibel telefon. Inden du starter et spil for to spillere, skal du sikre dig, at de to telefoners IR-porte peger mod hinanden. Se Infrarød (Menu 9) på side 70.

Begge spillere skal vælge indstillingen *2 spillere* for at starte spillet. Vælg enten *Styr spil*, hvis du vil starte et nyt spil for to spillere, eller *Deltag i spil*, hvis du vil deltage i et spil, når den anden spiller har valgt indstillingen *Styr spil*.

Spiltjenester og -indstillinger

Tryk på **Menu**, og vælg *Spil* og *Spiltjenester* eller *Indstillinger*. Vælg

- *Spiltjenester*, og telefonen forsøger at etablere forbindelse til Club Nokias WAP-sider ved hjælp af det aktuelt aktive sæt tjenesteindstillinger.

Hvis det ikke lykkes at etablere forbindelse, kan du muligvis ikke få adgang til Club Nokia fra den WAP-tjeneste, hvis tilslutningsindstillinger aktuelt er aktive.

I så fald skal du gå ind i menuen *Tjenester* og aktivere et andet sæt tjenesteindstillinger, se Oprettelse af tilslutning til en WAP-tjeneste på side 85. Forsøg at etablere forbindelse til Club Nokia igen.

Kontakt netværksoperatøren og/eller WAP-tjenesteudbyderen for at få yderligere oplysninger om de forskellige WAP-tjenester og -priser.

- *Indstillinger*, hvis du vil angive lyd-, lys- og vibratorindstillinger, *Vibrationer*, for spillet. Vibratoren kan kun indstilles, hvis *Vibrationssignal* er aktiveret, se Toneindstillinger på side 60. Du kan også gemme dit Club Nokia-medlemsnummer, *Club Nokia-id*. Yderligere oplysninger om Club Nokia og spiltjenesterne findes på www.club.nokia.com. Nogle produkter føres kun i visse lande.

■ Lommeregner (Menu 6)

Telefonens lommeregner kan addere, subtrahere, multiplicere, dividere, kvadrere, udregne kvadratrødder og foretage valutaomregning.





Bemærk! Denne funktion kan kun anvendes, hvis telefonen er tændt. Tænd aldrig telefonen, hvor der er forbud mod anvendelse af trådløse telefoner, eller hvor brug af telefonen kan forårsage forstyrrelser eller være farligt.

Regnemaskinens kapacitet er begrænset, og især ved lange divisioner kan der opstå afrundingsfejl.

1. Tryk på **Menu**, og vælg *Lommeregn..*
2. Når "0" vises i displayet, skal du indtaste det første tal i beregningen og derefter trykke på **#** for at indsætte et komma.
3. Tryk på **Valg**, og vælg *Adder, Subtraher, Multipliker, Divider, Kvadrer, Kvadratrods* eller *Skift fortegn*.
 **Tip!** Du kan også trykke én gang på **#+** for at addere, to gange for at subtrahere, tre gange for at multiplicere og fire gange for at dividere.

4. Indtast det andet tal.
5. Tryk på **Valg**, og vælg *Resultat* for at få vist resultatet. Gentag trin 3 til 5 så mange gange, det er nødvendigt.
6. Hvis du vil starte en ny beregning, skal du først trykke på og holde **Slet** nede.

Valutaomregning

1. Tryk på **Menu**, og vælg *Lommeregn..*
2. Tryk på **Valg**, og vælg *Vekselkurs* for at gemme vekselkursen. Vælg én af de viste indstillinger. Indtast vekselkursen, tryk på **#** for at indsætte et komma, og tryk på **OK**. Vekselkursen gemmes i hukommelsen, indtil du erstatter den med en anden.
3. Hvis du vil foretage valutaomregning, skal du indtaste det beløb, der skal omregnes, trykke på **Valg** og vælge *Lokal* eller *Udenlandsk*.

Du kan også foretage valutaomregning i standby-tilstand. Indtast det beløb, du vil omregne, tryk på **Valg**, og vælg *Lokal* eller *Udenlandsk*.

■ Opgaveliste (Menu 7)



Det er muligt at gemme en bemærkning til en opgave. Bemærkningerne kan gemmes i prioriteret rækkefølge. Du kan gemme op til 30 bemærkninger, men dette afhænger af bemærkningernes længde.



Bemærk! Denne funktion kan kun anvendes, hvis telefonen er tændt. Tænd aldrig telefonen, hvor der er forbud mod anvendelse af trådløse telefoner, eller hvor brug af telefonen kan forårsage forstyrrelser eller være farligt.

Tryk på **Menu**, og vælg *Opgaveliste*. Tryk på **Valg**, eller rul til den ønskede bemærkning, og tryk derefter på **Valg**. Vælg

- *Tilføj*, hvis du vil tilføje en ny bemærkning. Indtast et emne for bemærkningen, tryk på **Valg**, og vælg *Gem*. Vælg prioritet for bemærkningen, *Høj (1)*, *Mellem (2)* eller *Lav (3)*. Bemærkningerne vises først i prioriteret rækkefølge og derefter i alfabetisk rækkefølge.
Ordbog, se Aktivering eller deaktivering af forprogrammeret tekstinput på side 30.
- *Slet*, hvis du vil slette den valgte bemærkning.
- *Rediger*, hvis du vil ændre bemærkningens indhold.
- *Skift prioritet*, hvis du vil ændre bemærkningens prioritetsniveau.
- *Vis*, hvis du vil vise den valgte bemærkning.
- *Gå til prioritet*, hvis du vil vælge det prioritetsniveau, som du vil vise bemærkninger for.
- *Gem i kalender*, hvis du vil gemme bemærkningen som en kalenderbemærkning.

- [Send som tekst](#), hvis du vil sende bemærkningen som en tekstbesked til en anden telefon.

■ Kalender (Menu 8)

Kalenderen hjælper dig med at holde styr på påmindelser, opkald du skal foretage, møder og fødselsdage. Telefonen udsender et alarmsignal, når den angivne dato for en begivenhed når.



Bemærk! Denne funktion kan kun anvendes, hvis telefonen er tændt. Tænd aldrig telefonen, hvor der er forbud mod anvendelse af trådløse telefoner, eller hvor brug af telefonen kan forårsage forstyrrelser eller være farligt.

Tryk på [Menu](#), og vælg [Kalender](#). Rul til den ønskede dag. Hvis der er angivet en bemærkning for dagen, vises den tilhørende indikator for bemærkningens type. Tryk på [Valg](#), og vælg [Dagbem.](#), hvis du vil se bemærkningerne for dagen. Bemærkningsindikatoren vises på den første linie. Du kan få vist en bemærkning ved at rulle hen til den i dagsvisning og derefter trykke på [Valg](#) og [Vis](#). Ugevisningen viser fire uger ad gangen.

Andre muligheder for kalendervisning omfatter muligvis:

- Mulighed for at oprette en bemærkning, sende en bemærkning via IR eller sende en bemærkning direkte til en anden telefonkalender eller som en tekstbesked.
- Mulighed for at slette, redigere, flytte og gentage en bemærkning samt kopiere en bemærkning til en anden dag.
- [Indstillinger](#), hvis du f.eks. vil indstille dato, tidspunkt, dato- eller tidsformat. Ved hjælp af [Autoslet](#) kan du indstille telefonen til automatisk sletning af gamle bemærkninger efter et bestemt tidsrum. Tilbagevendende bemærkninger, f.eks. fødselsdagsbemærkninger, slettes dog ikke.

Oprettelse af en kalenderbemærkning

Oplysninger om indtastning af bogstaver og tal findes i Skrivning af tekst på side 29.

Tryk på **Menu**, og vælg **Kalender**. Rul til den ønskede dato, tryk på **Valg**, og vælg **Opret bem..** Vælg én af følgende bemærkningstyper:

-  **Møde** – Indtast bemærkningen, eller find navnet i telefonbogen, og tryk på **OK**. Indtast derefter tidspunktet for mødet, og tryk på **OK**. Hvis du vil, kan du vælge **Alarm til** og derefter angive alarmtidspunktet for bemærkningen.
-  **Ring til** – Indtast det ønskede telefonnummer, tryk på **OK**, indtast navnet, tryk på **OK**, eller søg efter de ønskede oplysninger i telefonbogen. Indtast derefter tidspunktet for opkaldet, og tryk på **OK**. Hvis du vil, kan du vælge **Alarm til** og derefter angive alarmtidspunktet for bemærkningen.
-  **Fødselsdag** – Indtast personens navn (eller find navnet i telefonbogen), og tryk på **OK**. Indtast derefter fødselsdatoen, og tryk på **OK**. Indtast fødselsåret (valgfrit), og tryk på **OK**. Hvis du indtaster fødselsåret, vises personens alder efter navnet i bemærkningen. Hvis du vil, kan du vælge **Alarm til** og derefter angive alarmtidspunktet for bemærkningen.
-  **Note** – Indtast bemærkningen, og tryk på **OK**.

Når der er indstillet et tonesignal, vises indikatoren , når du viser bemærkningerne.

Hvis telefonalarmen lyder for en bemærkning

Telefonen udsender bip-lyde, og bemærkningen vises. Ved hjælp af en opkaldsbemærkning  i displayet, kan du foretage opkald til det viste nummer ved at trykke på . Hvis du vil afbryde alarmen og vise bemærkningen, skal du trykke på **Vis**. Hvis du vil afbryde alarmen uden at se bemærkningen, skal du trykke på **Afslut**.

■ Infrarød (Menu 9)



Det er muligt at indstille telefonen til at modtage data via den infrarøde (IR-) port. Den enhed, som du vil etablere forbindelse til, være IrDA-kompatibel, for at en IR-forbindelse kan benyttes. Du kan sende eller modtage data, som f.eks. visitkort og kalenderbemærkninger, til eller fra en kompatibel telefon- eller dataenhed (f.eks. en computer) via telefonens IR-port.

Ret ikke den infrarøde stråle mod øjnene, og sørg for, at den ikke forstyrrer andet udstyr, der bruger infrarøde stråler. Telefonen er et Klasse 1-laserprodukt.



Bemærk! Denne funktion kan kun anvendes, hvis telefonen er tændt. Tænd aldrig telefonen, hvor der er forbud mod anvendelse af trådløse telefoner, eller hvor brug af telefonen kan forårsage forstyrrelser eller være farligt.

Afsendelse og modtagelse af data via IR

- Kontroller, at IR-portene på afsendelses- og modtagelsesenhederne peger mod hinanden, og at der ikke er forhindringer mellem enhederne. Det anbefales, at den maksimale afstand mellem de to enheder i en infrarød forbindelse er en meter.
- Tryk på **Menu**, og vælg **Infrarød**, hvis du vil aktivere telefonens IR-port, så den kan modtage data via IR.
- Brugeren af den telefon, der afsender data, vælger den ønskede IR-funktion til at starte dataoverførslen.

Hvis dataoverførslen ikke begynder inden to minutter efter aktiveringen af IR-porten, afbrydes forbindelsen, hvorefter den igen skal etableres.

IR-forbindelsesindikator

- Hvis  vises konstant, er IR-forbindelsen aktiveret, og telefonen er klar til at sende eller modtage data via IR-porten.
- Hvis  blinker, forsøger telefonen at etablere forbindelse til den anden enhed, eller forbindelsen er afbrudt.

■ Bluetooth (Menu 10)

Du kan indstille telefonen til at sende og modtage data via Bluetooth. I menuen Bluetooth kan du styre forbindelser og definere indstillinger.



Eftersom Bluetooth-enheder kommunikerer ved hjælp af radiobølger, behøver telefonen og den anden Bluetooth-enhed ikke at være inden for synsvidde. De to enheder skal blot være højst 10 meter fra hinanden, selvom der kan forekomme forstyrrelser i forbindelsen, f.eks. i form af en væg eller andre elektroniske enheder.

I nogle lande kan der være regler for anvendelse af Bluetooth-enheder. Kontroller dette hos de lokale myndigheder.



Bemærk! Denne funktion kan kun anvendes, hvis telefonen er tændt. Tænd aldrig telefonen, hvor der er forbud mod anvendelse af trådløse telefoner, eller hvor brug af telefonen kan forårsage forstyrrelser eller være farligt.

Aktivering og deaktivering af Bluetooth

Tryk på **Menu**, og vælg **Bluetooth**. Når **Bluetooth** vises, skal du trykke på **Til** eller **Fra**. I telefonen vises en besked om, at Bluetooth er aktiveret eller deaktiveret. Når Bluetooth er aktiveret, vises indikatoren .

Når du bruger Bluetooth, forbruges batteriet, og telefonens driftstid reduceres. Sørg for, at det ikke kører i baggrunden, når du udfører andre handlinger med telefonen.

Navn på Bluetooth-enhed

Når brugeren aktiverer Bluetooth-modulet for første gang, bliver du bedt om at angive navnet på Bluetooth-enheden, ved at *Telefonens navn*: vises. Brugeren kan acceptere standardnavnet eller ændre det. Navnet kan være op til 15 tegn langt. Når brugeren har accepteret navnet, vises *Navnet er gemt*. Navne på Bluetooth-enheder giver dig mulighed for at skelne mellem forskellige Bluetooth-enheder eller -tilbehørstyper.

Bemærk, at *Telefonens navn*: ikke vises, når du allerede har ændret navnet på enheden i *Indstillinger for Bluetooth* før den første aktivering af Bluetooth. Se Bluetooth-indstillinger på side 74.

Linieparring med Bluetooth-adgangskoden

Når du vil oprette en sikker forbindelse, skal du muligvis udskifte adgangskoderne til Bluetooth med den enhed, du etablerer forbindelse til for første gang. Denne handling kaldes linieparring. Adgangskoden til Bluetooth er en numerisk kode på 1 til 16 tegn. Tilbehør og data- og faxforbindelser til en kompatibel computer kræver en linieparring. Nokia-tilbehør har fastsatte adgangskoder, der følger med tilbehøret.

Når du etablerer en Bluetooth-forbindelse til andre enheder end Nokia-tilbehør, f.eks. til en anden mobiltelefon, kan du oprette din egen adgangskode. Denne adgangskode bruges kun én gang, og du behøver ikke at huske den. Opret identiske adgangskoder sammen med den person, du vil dele Bluetooth-forbindelsen med. Hvis du vil oprette linieparring mellem de to enheder igen, kan du oprette en ny kode.

Bluetooth-forbindelse

Tryk på **Menu**, vælg **Bluetooth**, og vælg **Søg efter Bluetooth-tilbehør**. Telefonen begynder at søge efter enheder og tilbehør. Enheder, der besvarer forespørgslen, vises på en liste over Bluetooth-tilbehør side om side med den først fundne enhed øverst på listen. Den sidst fundne enhed vises nederst på listen. Tryk på **Stop** for at afslutte forespørgslen.

Rul til den ønskede enhed, og tryk på **Vælg**. Når forbindelsen er etableret, vises **Forbindelse til oprettet** efterfulgt af enhedens navn og indikatoren .

Hvis enhederne ikke er blevet linieparret, bliver brugeren bedt om at angive adgangskoden til den ønskede enhed. Se Linieparring med Bluetooth-adgangskoden ovenfor.

Bemærk, at hvis enheden på listen flyttes ud af syne, og du prøver at etablere forbindelse til den, vises en fejlmeddelelse.

Bemærk, at du kun kan have én aktiv forbindelse ad gangen.

Tryk på **Menu**, og vælg **Bluetooth** og **Vis aktive enheder**, hvis du vil se den aktuelt aktive enhed. Herfra kan du også lukke forbindelsen til enheden.

Tryk på **Menu**, og vælg **Bluetooth** og **Vis forbundne enheder**, hvis du vil se listen over linieparrede enheder. Den ældste linieparring vises øverst på listen. Når du trykker på **Valg** under **Vis forbundne enheder**, er nogle af følgende valgmuligheder evt. tilgængelige, afhængigt af enhedens eller forbindelsens status: **Tildel kaldenavn** for at give et navn (der kun kan ses af dig) til den linieparrede enhed, **Slet forbindelse** for at slette den valgte enhed på listen, **Godkend forbind. manuelt** for at definere, om forbindelsen fra den linieparrede enhed etableres automatisk (**Nej**), eller om du bliver bedt om at give tilladelse, før forbindelsen etableres (**Jå**).

Bluetooth-indstillinger

Indstillingerne er til ændring af telefonens egne Bluetooth-relaterede indstillinger. Tryk på **Menu**, vælg **Bluetooth**, og vælg **Indstillinger for Bluetooth**. Du har følgende valgmuligheder:

Telefonens synlighed for at ændre den måde, telefonen er synlig på over for andre Bluetooth-enheder. Du har følgende valgmuligheder:

- **Vist for alle**, som er standardtilstanden
- **Skjult** for at gøre forbindelsen usynlig, så den kun reagerer på enheder, den er blevet linieparret med.

Telefonens navn for at ændre telefonens Bluetooth-enhedsnavn, der kan ses af andre.

■ Tilbehør (Menu 11)



Bemærk! Telefonen skal være tændt, før du kan bruge funktionerne i denne menu. Tænd aldrig telefonen, hvor der er forbud mod anvendelse af trådløse telefoner, eller hvor brug af telefonen kan forårsage forstyrrelser eller være farligt.

Optager

Du kan optage tale, lyd eller et aktivt opkald i tre minutter. Dette er f.eks. nyttigt, hvis du optager et navn og et telefonnummer, som du vil skrive ned på et senere tidspunkt.



Bemærk! Følg alle lokale regler og regulativer for optagelse af opkald. Brug ikke denne funktion i strid med gældende lov.

Optagelse

1. Tryk på **Menu**, vælg *Tilbehør*, og vælg *Optager*.
2. Vælg *Optag* for at starte optagelsen. Hvis du vil starte optagelsen under et opkald, skal du trykke på **Valg** og vælge *Optag*.

Under optagelsen skal du holde telefonen i den normale position tæt ved øret.

3. Tryk på **Stop** for at afslutte optagelsen.
4. Indtast et nyt navn til optagelsen, og tryk på **OK** for at gemme den.

Hvis du ikke vil gemme optagelsen, skal du trykke på **Slet** for at slette det forudindstillede navn. Tryk derefter på **Tilbage** og **OK**.

Hvis du optager et aktivt opkald, gemmer telefonen automatisk optagelsen efter navn, *Optagelse*.

Liste over optagelser

Tryk på **Menu**, vælg *Tilbehør*, og vælg *Optager*. Vælg *Optagelser*, rul til den ønskede optagelse, og tryk på **Valg**.

- Vælg *Afspil* for at lytte til den valgte optagelse.
- Vælg *Rediger titel*. Indtast et nyt navn for optagelsen, og tryk på **OK**.
- Vælg **Slet**, hvis du vil slette optagelsen. Tryk på **OK** for at bekræfte handlingen.
- Vælg *Tilføj alarm*. Indtast datoen for alarmen, og tryk på **OK**. Indtast tidspunktet for alarmen, og tryk på **OK**.

Alarm erstatter *Tilføj alarm*, når alarmen er aktiveret. Vælg *Alarm*, hvorefter optagelsens navn samt datoen og tidspunktet for alarmen vises. Hvis du vil fjerne alarmen, skal du trykke på **Slet** og derefter trykke på **OK**.

Når alarmtidspunktet nås, afgiver telefonen et alarmsignal, *Optager! %OU %1U*, og alarmtidspunktet og navnet på optagelsen vises. Tryk på **Stop** for at afbryde alarmen, og tryk derefter på **Afspil** for at afspille optagelsen.

Stemme kommandoer

Telefonen er udstyret med en række funktioner, der kan aktiveres ved at afgive en stemmekommando. Det er muligt at tilføje op til fem stemmekoder for stemmekommandoerne.

Tryk på **Menu**, vælg *Tilbehør*, og vælg *Stemme kommandoer*. Vælg den ønskede kommandomappe, rul til den kommando, som du vil føje en stemmekode til, og tryk på **Valg**. Hvis kommandoen allerede har en stemmekode, vises indikatoren .

Det er muligt at tilføje en stemmekommando på samme måde som beskrevet i Tilføjelse af stemmekoder på side 39. Se også Afspilning, ændring eller sletning af stemmekoder på side 40.

Du kan aktivere stemmekommandoen på samme måde, som når du foretager et opkald ved hjælp af en stemmekode, se side 40.

Når et program, der anvender GPRS-forbindelsen, sender eller modtager data, er det ikke muligt at aktivere en stemmekommando. Hvis du vil aktivere en stemmekommando, skal du afslutte det program, der anvender GPRS-forbindelsen (WAP, opkald).

Nedtællingsur

Tryk på **Menu**, vælg *Tilbehør*, og vælg *Nedtællingsur*. Indtast alarmtiden i timer og minutter, og tryk på **OK** for at sætte nedtællingsuret i gang. Du kan også selv skrive en tekst, der vises, når tiden udløber, og trykke på **OK**. Når uret er i gang, vises indikatoren  i standby-tilstand.

Hvis alarmtidspunktet nås, når telefonen er i standby-tilstand, afgiver telefonen en tone, og den tilhørende tekst blinker, hvis den er indstillet, eller også vises *Nedtælling udløbet*. Afbryd alarmen ved at trykke på en vilkårlig tast. Hvis du ikke trykker på en tast, afbrydes alarmen automatisk inden 30 sekunder. Tryk på **OK**, hvis du vil slette den tilhørende tekst.

Hvis du vil stoppe nedtællingsuret eller ændre nedtællingstiden:

Tryk på **Menu**, vælg *Tilbehør*, og vælg *Nedtællingsur*. Vælg *Skift tid* for at indstille uret igen eller *Stop ur* for at stoppe uret.

Stopur

Du kan bruge stopuret til at tage tid og registrere mellemtider eller omgangstider. Det er muligt at anvende telefonens øvrige funktioner, mens uret er i brug.

Når du bruger stopuret, forbruges batteriet, og telefonens driftstid reduceres. Sørg for, at det ikke kører i baggrunden, når du udfører andre handlinger med telefonen.

Tidsregistrering og -opsplitning

1. Tryk på **Menu**, vælg *Tilbehør*, *Stopur* og *Mellemtid*.

Du kan vælge *Fortsæt*, hvis tidtagningen er sat i baggrunden, f.eks. på grund af et indgående opkald.

2. Tryk på **Start** for at starte tidsregistreringen. Tryk på *Mell.tid*, hver gang du vil tage en mellemtid. Mellemtiderne vises under tidtagningen i displayet. Rul for at vise tiderne.
3. Tryk på **Stop** for at stoppe tidsregistreringen.
4. Tryk på **Valg**, og vælg *Start* for at starte tidsregistreringen igen. Den nye tid lægges til den tidligere tid.

Gem for at gemme tiden. Indtast et navn for den registrerede tid, og tryk på **OK**. Hvis der ikke er indtastet et navn, anvendes den samlede tid som titel.

Nulstil for at nulstille tiden uden at gemme den.

Omgangstider

Tryk på **Menu**, vælg *Tilbehør*, *Stopur* og *Omgangstid*. Tryk på **Start** for at starte tidsregistreringen og **Omgang** for at registrere en omgangstid. Tryk på **Stop** for at stoppe registreringen af omgangstid. Tryk på **Valg**, og du kan gemme eller nulstille omgangstider. Se Tidsregistrering og -opsplitning ovenfor.

Visning og sletning af tider

Tryk på **Menu**, vælg *Tilbehør*, og vælg derefter *Stopur*.

Hvis stopuret ikke er nulstillet, kan du vælge *Vis seneste* for at få vist den senest registrerede tid. Vælg *Vis tider* for at få vist en liste over navne og sluttider for tidssættene. Vælg den ønskede tid.

Hvis du vil slette de gemte tider, skal du trykke på **Valg** og vælge *Slet tider*. Vælg *Alle på en gang*, og tryk på **OK**, eller vælg *En efter en*, og rul hen til de tider, du vil slette. Tryk på **Slet** og derefter **OK**.

Tegnebog

I *Tegnebog* kan du gemme personlige oplysninger, f.eks. bemærkninger og virtuelle kort (f.eks. kreditkort- eller medlemskortoplysninger). Du kan også vælge en WAP-butik og betale for dine indkøb med tegnebogen.

Når du prøver at åbne tegnebogen for første gang, skal du oprette din egen tegnebogskode, når du ser spørgsmålet *Opret kode til Tegnebog*: Indtast og accepter tegnebogskoden, der kan være 4-10 tegn lang, og bekræft den, når du ser spørgsmålet *Bekræft kode til Tegnebog*: Hvis bekræftelsen lykkes, vises *Kode til Tegnebog oprettet*.

Bemærk, at der ikke er nogen begrænsning på, hvor mange gange du kan indtaste kodebekræftelsen. Hvis du indtaster den forkerte tegnebogskode flere gange, blokeres tegnebogsprogrammet i fem minutter.

Hvis du vil nulstille indholdet af tegnebogen og tegnebogskoden, skal du indtaste *#3925538# i inaktiv tilstand. Du skal indtaste telefonens sikkerhedskode, før indholdet og tegnebogskoden slettes. Bemærk, at tegnebogens indhold slettes.

Tryk på **Menu**, vælg *Tilbehør*, og vælg derefter *Tegnebog*. *Indtast kode til Tegnebog*: vises. Når du har indtastet den korrekte kode og bekræftet den, kan du vælge *Kort*, *Pers. bemærk.* eller *Indstillinger*.

Lagring af personlige kortoplysninger

Tryk på **Menu**, og vælg *Tilbehør*, *Tegnebog* og *Kort* for at få vist listen over kort. Det maksimale antal kort er fem. Vælg et af kortene, og tryk på **Vælg**, hvis du vil have vist og redigere kortoplysninger. Derved kan du vælge mellem følgende muligheder:

- *Kortoplys.* for at holde styr på f.eks. kortnavn, type, nummer og udløbsdato.
- *Brugeroplys.* for at gemme brugernavnet og adgangskoden.
- *Leveringsopl.* for at gemme dine oplysninger, f.eks. navn og adresse.
- *Fakturaoplys.* for at gemme kreditkortoplysninger om kort, hvor afregningen går til en anden adresse end din egen, f.eks. ved firmakreditkort.
- *Kvitteringsinfo* for at gemme telefonnumre og e-mail-adresser.
- *Kopier kort* for at oprette en kopi af et eksisterende kort i tegnebogen.
- *Ryd kort* for at rydde felter med kortoplysninger.
- *Omdøb kort* for at omdøbe det valgte kort.

Personlige bemærkninger

I de personlige bemærkninger kan du gemme (højst 30) følsomme personlige bemærkninger, f.eks. adgangskoder eller anmærkninger.

Tryk på **Menu**, vælg *Tilbehør*, *Tegnebog* og *Pers. bemærk..* Hvis du trykker på **Valg**, kan du få vist bemærkninger, redigere en valgt bemærkning og sortere bemærkninger efter navn eller dato. *Send som tekst* kopierer indholdet af bemærkningen til en tekstbesked. *Kopier til kalen.* kopierer titlen og bemærkningen til kalenderen som en påmindelse. Med *Hent nummer* kan du vælge et eller flere numre i en bemærkning.

Tegnebogsindstillinger

Tryk på **Menu**, vælg *Tilbehør*, *Tegnebog* og *Indstillinger*. Vælg

- *Kodeanmodning* for at slå anmodningen om tegnebogs-koden til eller fra. Bemærk, at du skal indtaste den eksisterende tegnebogs-kode, før du kan slå kodeanmodningen til eller fra.
- *Skift kode* for at ændre tegnebogs-koden

Betaling for indkøb med tegnebogen

Du kan vælge en WAP-butik og betale dine indkøb med tegnebogen ved hjælp af følgende fremgangsmåde:

1. Etabler en WAP-forbindelse. Se nedenfor.
2. Vælg den ønskede WAP-butik, og vælg det produkt, du vil købe.
3. Udfyld betalingsdataformularen fra tjenesteudbyderen ved at overføre oplysningerne fra tegnebogen: Find først kortet med de ønskede oplysninger, og vælg det. Vælg *Udfyld alle felt.*, hvis du vil udfylde alle felterne (dette vises kun, når WAP-siden eller kortet understøtter ECML-standard (Electronic Commerce Modeling Language)). Du kan også vælge blot et enkelt oplysningsfelt i et kort. Den udfyldte formular vises.
4. Godkend købet, og oplysningerne sendes videre.



■ Mobile Internettjenester, WAP (Menu 12)

Se også WAP (Wireless Application Protocol) på side 15.



Bemærk! Denne funktion kan kun anvendes, hvis telefonen er tændt. Tænd aldrig telefonen, hvor der er forbud mod anvendelse af trådløse telefoner, eller hvor brug af telefonen kan forårsage forstyrrelser eller være farligt.

WAP-tjenester anvender WML (Wireless Mark-Up Language) på deres WAP-sider. Websider, der anvender HTML (Hyper-Text Mark-Up Language), kan ikke vises med denne telefon.

Grundlæggende trin til at få adgang til og bruge WAP-tjenester

1. Gem de tjenesteindstillinger, der er nødvendige for at få adgang til den WAP-tjeneste, du vil bruge. Se Indstilling af telefonen til en WAP-tjeneste nedenfor og Indstillinger for udseende af en WAP-browser på side 88.
2. Etabler forbindelse til den pågældende WAP-tjeneste. Se Oprettelse af tilslutning til en WAP-tjeneste på side 85.
3. Begynd at gennemse WAP-tjenestens sider. Se Gennemsyn af siderne i en WAP-tjeneste på side 86.
4. Når du er færdig med at gennemse siderne, kan du afbryde forbindelsen til WAP-tjenesten. Se Afslutning af en WAP-forbindelse på side 87.

Indstilling af telefonen til en WAP-tjeneste

Du modtager muligvis tjenesteindstillingerne som en tekstbesked fra den netværksoperatør eller tjenesteudbyder, hvis WAP-tjeneste du vil bruge. Kontakt netværksoperatøren eller tjenesteudbyderen, eller besøg Club Nokias Websted (www.club.nokia.com), hvis du ønsker yderligere oplysninger.

Du kan også indtaste indstillingerne manuelt. De relevante indstillinger fås hos netværksoperatøren eller tjenesteudbyderen. WAP-indstillingerne findes f.eks. muligvis på netværksoperatørens eller tjenesteudbyderens Websted.

Lagring af de tjenesteindstillinger, der modtages som en tekstbesked

Når du modtager tjenesteindstillingerne som en tekstbesked, vises *Tjenesteindstillinger er modtaget*.

- Hvis du vil gemme og aktivere de modtagne indstillinger, skal du trykke på **Valg** og vælge **Gem**.
Hvis der ikke er gemt nogen indstillinger i *Aktive tjenesteind.*, gemmes indstillingerne under den første frie forbindelse, der er indstillet og aktiveret.
- Hvis du vil afvise de modtagne indstillinger, skal du trykke på **Valg** og vælge **Afvis**.
- Hvis du først vil vise de modtagne indstillinger, skal du trykke på **Valg** og vælge **Vis**. Hvis du vil gemme indstillingerne, skal du trykke på **Gem**.

Manuel indtastning af tjenesteindstillingerne

1. Tryk på **Menu**, vælg *Tjenester*, og vælg derefter *Indstillinger*.
2. Vælg *Aktive tjenesteind.*

Det er nødvendigt at aktivere det sæt, hvor du vil gemme tjenesteindstillingerne. Et sæt er en samling indstillinger, som kræves for at etablere forbindelse til en WAP-tjeneste.

3. Rul hen til det sæt, du vil aktivere, og tryk på **Aktivér**.
4. Vælg *Rediger aktive tjenesteindstillinger*.

Vælg tjenesteindstillingerne enkeltvis, og indtast alle de påkrævede indstillinger.

- *Indstillingsnavn* – Indtast et nyt navn for indstillingssættet, og tryk på **OK**.

- *Startside* – Indtast hjemmesideadressen på den WAP-tjeneste, du vil anvende, tryk på **100** for at indsætte et punktum, og tryk på **OK**.
- *Sessionstilstand* – Vælg *Kontinuerlig* eller *Midlertidig*.
- *Forbindelsessikkerhed* – Vælg *Til* eller *Fra*.

Når forbindelsessikkerheden er aktiveret, *Til*, forsøger telefonen at anvende en sikker forbindelse til WAP-tjenesten. Hvis en sikker forbindelse ikke er tilgængelig, bliver der ikke etableret forbindelse til WAP-tjenesten. Hvis du vil etablere en forbindelse, der ikke er sikker, skal du indstille forbindelsessikkerheden til *Fra*.

- *Databærer* – Vælg *GSM-data* eller *GPRS*. Oplysninger vedrørende priser, tilslutningshastighed og andet fås hos netværksoperatøren eller tjenesteudbyderen.

Følgende valgmuligheder afhænger af den valgte databærer:

Hvis *GSM-data* er den valgte databærer:

- *Opkaldsnummer* – Indtast telefonnummeret, og tryk på **OK**.
- *IP-adresse* – Indtast adressen, tryk på ***+** for at indsætte et punktum, og tryk på **OK**. IP-adressen fås hos netværksoperatøren eller tjenesteudbyderen.
- *Godkendelsestype* – Vælg *Sikker* eller *Normal*.
- *Dataopkaldstype* – Vælg *Analog* eller *ISDN*.
- *Dataopkaldshastighed* – Vælg den ønskede hastighed, eller vælg *Automatisk*. *Automatisk* er kun tilgængelig, hvis den dataopkaldstype, der aktuelt er valgt, er *Analog*. Den aktuelle dataopkaldshastighed afhænger af tjenesteudbyderen.

- *Logintype* – Vælg *Manuel* eller *Automatisk*. Hvis du vælger *Automatisk*, anvender logintypen det brugernavn og den adgangskode, der er indtastet i følgende indstillinger. Hvis du vælger *Manuel*, er loginoplysningen påkrævet ved etablering af en forbindelse.
- *Brugernavn* – Indtast brugernavnet, og tryk på **OK**.
- *Adgangskode* – Indtast adgangskoden, og tryk på **OK**.

Hvis *GPRS* er den valgte databærer:

- *GPRSforbindelse* – Vælg *Altid online* eller *Efter behov*.

Hvis du vælger *Altid online*, etableres GPRS-forbindelsen automatisk, når du tænder telefonen. Indikatoren  vises i displayet i standby-tilstand. GPRS-forbindelsen afbrydes ikke, når du afbryder en WAP-forbindelse.

Hvis du vælger *Efter behov*, etableres GPRS-forbindelsen, når du etablerer forbindelse til en WAP-tjeneste, og afbrydes, når du afbryder WAP-forbindelsen.

- *GPRSadgangspunkt* – Indtast navnet på adgangspunktet, og tryk på **OK**.

Det er nødvendigt at angive et navn for adgangspunktet for at etablere forbindelse til et GPRS-netværk. Navnet for adgangspunktet fås hos netværksoperatøren eller tjenesteudbyderen.

- *IP-adresse* – Indtast adressen, tryk på  for at indsætte et punktum, og tryk på **OK**. IP-adressen fås hos netværksoperatøren eller tjenesteudbyderen.
- *Godkendelsestype* – Vælg *Sikker* eller *Normal*.
- *Logintype* – Vælg *Manuel* eller *Automatisk*. Hvis du vælger *Manuel*, når *GPRSforbindelse* er indstillet til *Altid online*, deaktiveres indstillingen *Altid online*.
- *Brugernavn* – Indtast brugernavnet, og tryk på **OK**.
- *Adgangskode* – Indtast adgangskoden, og tryk på **OK**.

Oprettelse af tilslutning til en WAP-tjeneste

Kontroller først, at tjenesteindstillingerne for den WAP-tjeneste, du vil anvende, er aktiveret. Aktiver indstillingerne på følgende måde:

- Tryk på **Menu**, vælg *Tjenester*, og vælg *Indstillinger*. Vælg *Aktive tjenesteind.*, rul hen til det sæt, du vil aktivere, og tryk på **Aktivér**.

Etabler derefter forbindelse til WAP-tjenesten. Du kan etablere forbindelse på tre måder:

- Åbn WAP-tjenestens hjemmeside:

Tryk på **Menu**, vælg *Tjenester*, og vælg *Startside*.



Tip! Hvis du hurtigt vil vise hjemmesiden for en WAP-tjeneste:

Tryk på og hold  nede i standby-tilstand.

ELLER

- Vælg et bogmærke for WAP-tjenesten:

Tryk på **Menu**, vælg *Tjenester* og *Bogmærker*. Vælg derefter et bogmærke.

Hvis bogmærket ikke fungerer sammen med de tjenesteindstillinger, der aktuelt er aktive, skal du aktivere et andet sæt tjenesteindstillinger og forsøge igen.

ELLER

- Indtast adressen på WAP-tjenesten:

Tryk på **Menu**, vælg *Tjenester*, og vælg derefter *Gå til adresse*. Indtast adressen på WAP-tjenesten, tryk på  for specialtegn, og tryk på **OK**.

Bemærk, at det ikke er nødvendigt at tilføje præfikset http:// foran adressen, da dette tilføjes automatisk.

Gennemsyn af siderne i en WAP-tjeneste

Når du har etableret forbindelse til en WAP-tjeneste, kan du begynde at gennemse WAP-siderne. Telefontasternes funktion kan variere, afhængigt af den valgte WAP-tjeneste. Følg den vejledende tekst i telefonens display. Kontakt WAP-tjenesteudbyderen, hvis du ønsker yderligere oplysninger.

Bemærk, at indikatoren  vises øverst til venstre i displayet, mens du gennemser siderne, hvis GPRS er valgt som databærer. Hvis der forekommer et indgående (eller udgående) opkald, mens GPRS-forbindelsen er etableret, vises indikatoren  øverst til højre i displayet. GPRS-forbindelsen afbrydes.

Generelle retningslinier for brug af telefonens taster

- Anvend piletasterne  eller  til at gennemse WAP-siden.
- Tryk på , hvis du vil vælge et fremhævet element.
- Hvis du vil angive bogstaver og tal, skal du trykke på tasterne  - , og hvis du vil angive specialtegn, skal du trykke på tasten .
- Samtlige eller nogle af følgende valgmuligheder er tilgængelige, mens der er etableret en WAP-forbindelse. Tryk på **Valg**, og vælg den ønskede indstilling.

Startside – bringer dig tilbage til WAP-tjenestens hjemmeside.

Bogmærker – listen over bogmærker vises. Se Bogmærker på side 89, hvis du ønsker yderligere oplysninger.

Rediger / *Åbn række* / *Åbn link* / *Åbn liste* – hvis du vil indtaste tekst eller vælge et fremhævet element på WAP-siden.

Tilføj bogm. – hvis du vil tilføje den aktuelle WAP-side som et bogmærke til listen over bogmærker.

Gå til adresse – hvis du vil indtaste adressen på den ønskede WAP-tjeneste.

Tj.indbakke – listen over tjenestebeskeder vises. Se Tjenesteindbakke på side 90.

Indst. f. udse. – se Indstillinger for udseende af en WAP-browser på side 88, hvis du ønsker yderligere oplysninger.

Indstillinger for overførsel – se Indstillinger for indlæsning på side 88, hvis du ønsker yderligere oplysninger.

Brug nummer – hvis du vil kopiere et nummer fra den aktuelle WAP-side, som du vil gemme eller foretage opkald til (afbryder også WAP-forbindelsen). Hvis WAP-siden indeholder flere numre, kan du vælge det ønskede nummer.

Genindlæs – hvis du vil genindlæse og opdatere den aktuelle WAP-side.

Tøm cache – se Cache-hukommelse på side 91, hvis du ønsker yderligere oplysninger.

Sikkerhedsopl. – hvis du vil vise sikkerhedsoplysninger om den aktuelle WAP-forbindelse og serveren.

Afslut – hvis du vil afbryde gennemsynet og afslutte opkaldet.

Direkte opkald ved hjælp af WAP

WAP-browseren understøtter funktioner, som du kan få adgang til, når du gennemser siderne. Du kan

- foretage et taleopkald, mens du er på en WAP-side.
- sende DTMF-toner, mens du er i gang med et taleopkald.
- gemme et navn og et telefonnummer fra en WAP-side i telefonbogen.

Afslutning af en WAP-forbindelse

Når du anvender en WAP-tjeneste, skal du trykke på **Valg** og vælge *Afslut*. Når *Afslut nu?* vises, skal du trykke på **Ja**.

Du kan også trykke på . Hvis *GSM-data* er den valgte databærer, skal du trykke to gange på .

Telefonen afslutter opkaldet og afbryder forbindelsen til WAP-tjenesten.

Indstillinger for udseende af en WAP-browser

1. Når der ikke er etableret en WAP-forbindelse

- Tryk på **Menu**, vælg *Tjenester*, *Indstillinger* og *Indstillinger for udseende*.

Når der er etableret en WAP-forbindelse

- Tryk på **Valg**, og vælg *Indst. f. udse..*

2. Vælg *Tekstombrydning* eller *Vis billeder*.

3. Vælg *Til* eller *Fra* for *Tekstombrydning* og *Ja* eller *Nej* for *Vis billeder*.

Hvis *Tekstombrydning* er indstillet til *Til*, fortsætter teksten på den næste linie, hvis den ikke kan vises på en enkelt linie.

Hvis *Vis billeder* er indstillet til *Nej*, vises eventuelle billeder på WAP-siden ikke. Derved kan du hurtigere gennemse WAP-sider, der indeholder mange billeder.

Indstillinger for indlæsning

Du kan indstille telefonen til at tillade eller forhindre modtagelse af cookies.

En cookie er data, som et WAP-sted gemmer i telefonens browser-cache-hukommelse. Dataene kan f.eks. bestå af dine brugeroplysninger eller gennemsynspræferencer. Cookies gemmes, indtil du sletter cache-hukommelsen, se Cache-hukommelse på side 91.

1. Når der ikke er etableret en WAP-forbindelse

- Tryk på **Menu**, vælg *Tjenester*, *Indstillinger* og *Indstillinger for overførsel*.

Når der er etableret en WAP-forbindelse

- Tryk på **Valg**, og vælg *Indstillinger for overførsel*.

2. Vælg *Cookies*, og vælg *Tillad* eller *Afvis* for at tillade eller forhindre, at telefonen modtager cookies.

Bogmærker

Det er muligt at gemme op til 50 WAP-sideadresser som bogmærker i telefonens hukommelse.

1. Når der ikke er etableret en WAP-forbindelse

- Tryk på **Menu**, vælg *Tjenester*, og vælg derefter *Bogmærker*.

Når der er etableret en WAP-forbindelse

- Tryk på **Valg**, og vælg *Bogmærker*.

2. Rul hen til det ønskede bogmærke, og tryk på **Valg**.

3. Vælg én af følgende muligheder:

Gå til for at etablere forbindelse til den WAP-side, der er tilknyttet bogmærket.

Rediger eller *Slet* for at ændre eller slette det valgte bogmærke.

Send og *Via SMS* for at sende det valgte bogmærke til en anden telefon via SMS.

Nyt bogmærke for at oprette et nyt bogmærke uden forbindelse til en WAP-tjeneste. Indtast adressen og titlen på WAP-siden, og tryk på **OK**.



Bemærk, at telefonen kan have forudinstallerede bogmærker for steder, der ikke er relateret til Nokia. Nokia udsteder ingen garanti for og støtter ikke disse steder. Hvis du vælger at få adgang til dem, skal du træffe samme forholdsregler, hvad angår sikkerhed og indhold, som du ville i forbindelse med ethvert andet sted.

Modtagelse af et bogmærke

Hvis du modtager et bogmærke som en OTA-besked (Over The Air), skal du trykke på **Valg** og vælge **Vis** for at få vist bogmærket, **Gem** for at gemme bogmærket eller **Afvis** for at afvise det.

Tjenesteindbakke

Telefonen kan modtage tjenestebeskeder (pushed messages) fra tjenesteudbyderen. Formålet med tjenestebeskeder er f.eks. at gøre opmærksom på nyhedsoverskrifter, og tjenestebeskederne kan indeholde en tekstbesked eller en adresse på en WAP-tjeneste.

1. Sådan får du adgang til tjenesteindbakken, når der ikke er etableret en WAP-forbindelse

Når du modtager en tjenestebesked, vises **1 tjenestebesked modtaget**. Tryk på **Vis** for at få adgang til **Tj.indbakke**.

Hvis du trykker på **Afslut**, flyttes beskeden til **Tj.indbakke**. Hvis du vil have adgang til **Tj.indbakke** på et senere tidspunkt, skal du trykke på **Menu** og vælge **Tjenester** og **Tj.indbakke**.

Når der er etableret en WAP-forbindelse

Tryk på **Valg**, og vælg **Tj.indbakke**.

2. Rul hen til den ønskede besked, og tryk på **Valg**.

Vælg **Hent** for at aktivere WML-browsersen og indlæse det angivne indhold.

Vælg **Detaljer** for at vise udførlige oplysninger om tjenestemeddelelsen.

Vælg **Slet** for at slette den valgte tjenestemeddelelse.

Indstilling af telefonen til at modtage tjenestebeskeder

Tryk på **Menu**, og vælg *Tjenester*, *Indstillinger*, *Tjenesteindbakkeindstillinger* og *Tjenestebeskeder*. Hvis du vil indstille telefonen til at modtage tjenestebeskeder, skal du vælge *Til*. Hvis du vælger *Fra*, modtager telefonen ikke tjenestebeskeder.

Cache-hukommelse



Bemærk! De oplysninger eller tjenester der har været åbnet, lagres i telefonens cache-hukommelse. En cache er en bufferhukommelse, som anvendes til midlertidig lagring af data. Hvis du har forsøgt at få adgang til, eller har haft adgang til, fortrolige oplysninger, som kræver adgangskode (f.eks. din bankkonto), skal du tømme telefonens cache efter hver anvendelse.

Rydning af cache-hukommelsen, når der ikke er etableret en WAP-forbindelse

- Tryk på **Menu**, vælg *Tjenester*, og vælg derefter *Tøm cache*.

Rydning af cache-hukommelsen, når der er etableret en WAP-forbindelse

- Tryk på **Valg**, og vælg *Tøm cache*.

Sikkerhedsindikator

Hvis sikkerhedsindikatoren  vises, når der er etableret en WAP-forbindelse, er dataoverførslen mellem telefonen og WAP-gatewayen eller WAP-serveren (identificeret af *IP-adresse* i *Rediger aktive tjenesteindstillinger*) krypteret.

Sikkerhedsindikatoren angiver dog ikke, at dataoverførslen mellem gatewayen og indholdsserveren (det sted, hvor den ønskede ressource er gemt) er sikker. Det er op til tjenesteudbyderen at sikre dataoverførslen mellem gatewayen og indholdsserveren.

Sikkerhedsmodul

Med sikkerhedsmodul tilbydes sikkerhedstjenester til WAP-relaterede programmer og giver mulighed for at bruge telefonens funktioner til digital signatur. Hvis sikkerhedsmodul er tilgængeligt, findes det i SIM-kortet som en valgfri tjeneste fra tjenesteudbyderen. Sikkerhedsmodul hjælper med at bestemme, om kortets indhold er blevet ondsindet læst eller ændret. Det kan indeholde certifikater samt private og offentlige nøgler til betjening af certifikaterne. Certifikaterne gemmes i sikkerhedsmodul af SIM-kortudstederen eller tjenesteudbyderen.

Digital signatur

Med funktionen til digital signatur kan du f.eks. digitalt signere en regning eller en finansiel kontrakt. Signaturen kan spores tilbage til dig via den private nøgle og det tilknyttede certifikat, der blev brugt til at udføre signaturen, så signering ved hjælp af den digitale signatur er det samme som at signere dit navn på en trykt regning, en kontrakt eller en anden type dokument.

En digital signatur indledes af en kode, der er integreret på en WAP-side. Vælg et hyperlink, f.eks. titlen på en bog, du vil købe, og prisen på bogen. Proceduren påbegyndes, og du får vist den tekst, der skal signeres. På dette tidspunkt er teksten [Læs](#), og ikonet til digital signatur  vises.



Bemærk! Hvis ikonet til digital signatur ikke vises, betyder det, at der er et sikkerhedsproblem, og du bør ikke indtaste nogen personlige data, f.eks. din signatur-PIN-kode.

Vælg **Signér** for at signere den viste tekst, når du har læst hele teksten.



Bemærk! Teksten kan muligvis ikke være inden for et enkelt skærm billede. Kontroller derfor, at du ruller gennem hele teksten, inden du signerer den.

Vælg det brugercertifikat, du vil bruge. Indtast signatur-PIN-koden, og tryk på **OK**. Eftersom PIN-koden ikke sendes uden for telefonen, er den hemmelig. På telefonen vises bekræftelsen *Koden er accepteret*.

Hvis du har indtastet den forkerte PIN-kode, vises en fejlmeddelelse *Forkert kode*, og du bliver bedt om at indtaste PIN-koden igen.

Når bekræftelsen er blevet vist, forsvinder ikonet til digital signatur, og gennemsynet fortsætter. WAP-tjenesten viser muligvis en bekræftelse af købet.

Certifikater

Der findes tre typer certifikater:

- Servercertifikater

Et servercertifikat sendes fra serveren til telefonen, og gyldigheden kontrolleres ved hjælp af de nøglecentercertifikater, der er gemt i telefonen eller sikkerhedsmodulet. Derved kan du sikre dig, at en WAP-gateway eller WAP-server har den korrekte identitet.

Der vises en besked i telefonens display, hvis WAP-serverens eller WAP-gatewayens identitet ikke kan verificeres, hvis WAP-serverens eller WAP-gatewayens certifikater ikke er ægte, eller hvis telefonen ikke har det korrekte nøglecentercertifikat.

- Nøglecentercertifikater

Nøglecentercertifikater bruges af nogle WAP-tjenester, f.eks. banktjenester, til kontrol af signaturer, servercertifikater eller andre nøglecentercertifikater.

Du kan hente certifikatet på en WAP-side, hvis WAP-tjenesten understøtter brugen af nøglecentercertifikater. Efter hentning kan du vise certifikatet og derefter gemme eller slette det. Hvis du gemmer certifikatet, føjes det til telefonens liste over certifikater. Nøglecentercertifikater er evt. også tilgængelige i sikkerhedsmodulet.

- Brugercertifikater

Brugercertifikater udstedes til brugere af et nøglecenter. De knytter brugere til en bestemt privat nøgle i et sikkerhedsmodul, og de gemmes i modulet af udstederen af SIM-kortet eller tjenesteudbyderen.

Sikkerhedsmodulindstillinger

Tryk på **Menu**, vælg *Tjenester*, *Indstillinger* og *Indstillinger for sikkerhedsmodul*. Hvis der ikke er et sikkerhedsmodul i telefonen, vises *Indsæt sikkerhedsmodul*.

Du har følgende valgmuligheder i menuen *Indstillinger for sikkerhedsmodul*:

- *Detaljer for sikkerhedsmodul* viser sikkerhedsmodulets etiket, status, producent og serienummer.
- *PIN-kodeanmodning*: Du bliver bedt om at angive modul-PIN-koden, der følger med SIM-kortet. Indtast koden, og vælg *Til* for at indstille sikkerhedsmodulet, så du bliver bedt om modul-PIN-koden.
- *Skift PIN-kode til modul*: Indtast den aktuelle modul-PIN-kode. Tryk på **Skift**, og indtast den nye kode to gange.
- *Skift PIN-kodesignatur* viser en liste over signatur-PIN-koder i alfabetisk rækkefølge, hvis du har mere end én signatur-PIN-kode i telefonen. Signatur-PIN-koden følger med SIM-kortet. Vælg den signatur-PIN-kode, du vil ændre. Indtast den aktuelle signatur-PIN-kode. Tryk på **Skift**, og indtast den nye kode to gange.

Hvis du indtaster den forkerte PIN-kode flere gange, vises *PIN-kode spærret*, og du bliver bedt om at indtaste PUK-koden. Kontakt tjenesteudbyderen for at få PUK-koden, og indtast den derefter. Hvis du vil indtaste PUK-koden senere, skal du først prøve at bruge PIN-koden, og derefter bliver du bedt om at indtaste PUK-koden.



■ SIM-tjenester (Menu 13)

Ud over telefonens funktioner indeholder SIM-kortet muligvis yderligere tjenester, som du kan få adgang til i menu 13. Menu 13 vises kun, hvis den understøttes af SIM-kortet. Menuens navn og indhold afhænger af den tilgængelige tjeneste.



Bemærk! Kontakt leverandøren af SIM-kortet, f.eks. netværksoperatøren eller en tredjepartsleverandør, og indhent oplysninger om tilgængelighed, priser og brug af SIM-tjenester.

Det er muligt at indstille telefonen til at vise de bekræftelsesbeskeder, der sendes mellem telefonen og netværket, når du anvender SIM-tjenesterne ved at vælge indstillingen *Ja* i menu 4-4-5, *Bekræft SIMtjenestehandl.*

Bemærk, at adgang til disse tjenester kan resultere i, at der afsendes en tekstbesked (SMS) eller foretages et telefonopkald, som du skal betale for.

8. Data- og faxkommunikation

Det er muligt at overføre data til andre kompatible enheder, når Nokia 6310-telefonen er tilsluttet en kompatibel pc via en IR-forbindelse, kabel eller Bluetooth.

Hvis du vil sende og modtage e-mail og faxmeddelelser samt etablere forbindelse til computere og Internettet, skal den nødvendige data- og faxkommunikationssoftware være installeret på computeren. Nokia 6310 kan anvendes sammen med forskellige programmer til data- og faxkommunikation.

Hvis du vil bruge telefonen som et modem, skal du først installere den som et modem.

■ Kommunikationsprogrammer og modemdrivere

På Nokias Websted, www.forum.nokia.com, kan du finde de påkrævede systemfiler til datakommunikation og en installationsvejledning. Webstedet indeholder også de dokumenter, der giver dig vejledning i, hvordan du kan konfigurere enheder og programmer til brug sammen med Nokia 6310.

PC Suite

PC Suite indeholder forskellige programmer, der kan hjælpe dig med at

- styre forskellige telefonfunktioner fra pc'en på en praktisk måde
- synkronisere kontaktperson- og kalenderelementer mellem telefonen og pc'ens Personal Information Manager.
- tegne og redigere opkaldsgruppegrafik og billedbeskeder.

- oprette nye ringetoner for telefonen.
- vælge den forbindelsestype, der skal anvendes, når pc'en og telefonen forbindes.
- foretage backup af og gendanne personlige oplysninger fra telefonen til pc'en eller en anden telefon.

Modemopsætning

Ved hjælp af modemopsætningen installeres følgende komponenter på pc'en:

- N6310-data- og faxmodemadaptere, som gør det muligt for dig at anvende telefonen som et modem i forbindelse med data- og faxopkald.
- Nokia Modem Options-software til at angive indstillinger for de dataopkald, du foretager. Her finder du indstillingerne for HSCSD og GPRS.

GPRS – General Packet Radio Service

Se også GPRS-modemindstillinger på side 62.

HSCSD – High-Speed Circuit Switched Data

Ved hjælp af GSM-tjenesten til højhastighedsdata kan du anvende Internettet og andre tjenester hurtigere end normalt. Ved afsendelse og modtagelse af e-mail er det muligt at fordoble dataoverførselshastigheden på 14,4 kbps til 28,8 kbps. Internetforbindelser kan opnå en indlæsningshastighed på op til 43,2 kbps, hvis dette understøttes af netværksoperatørens og Internetudbyderens udstyr.

Bemærk, at dataafsendelse i HSCSD-tilstand dræner telefonens batteri hurtigere end almindelige tale- eller dataopkald, idet telefonen sender dataene hurtigere. Slut telefonen til en oplader, hvis du fortsat ønsker at bruge tjenesten.

Brug af datakommunikationsprogrammer

- Aktiver IR-forbindelsen (Menu 9) eller Bluetooth-forbindelsen (Menu 10) i telefonen, eller etabler forbindelse til den anden enhed via kablet.
- Hvis du bruger IR-forbindelsen, skal du kontrollere, at telefonens infrarøde port vender mod pc'ens infrarøde port.
- Brug datakommunikationsprogrammet på pc'en.

Se dokumentationen til programmet, hvis du ønsker yderligere oplysninger om brug af programmet.

Bemærk, at det anbefales at undlade at foretage eller besvare telefonopkald, mens der er etableret forbindelse til en pc, da dette kan afbryde forbindelsen.

Hvis du vil opnå optimal ydeevne under dataopkald, skal du placere telefonen på en stationær overflade med tastaturet vendt nedad. Flyt ikke telefonen ved at holde den i hånden under et dataopkald.

9. Batterimeddelelser

■ Opladning og afladning

Telefonen får strøm fra et genopladeligt batteri.

Bemærk, at et nyt batteri først virker optimalt, når du har foretaget op- og afladning to til tre gange.

Selv om batteriet kan oplades og aflades hundredvis af gange, har det en begrænset levetid. Køb et nyt batteri, når batteriets driftstid (tale- og standby-tid) er mærkbart reduceret.

Brug kun batterier, der er godkendt af telefonproducenten, og oplad kun batteriet med de opladertyper, som er godkendt af producenten. Tag stikket til opladeren ud af stikkontakten, når opladeren ikke anvendes. Lad ikke batteriet være tilsluttet opladeren i mere end højst en uge, da overopladning kan forkorte batteriets levetid. Hvis et fuldt ladet batteri ikke bliver anvendt, vil det efterhånden aflade sig selv.

Ekstreme temperaturer kan påvirke batteriets ladeevne.

Brug kun batteriet til dets egentlige formål.

Benyt ikke en beskadiget oplader eller et beskadiget batteri.

Undgå at kortslutte batteriet. Der kan ske utilsigtet kortslutning, hvis du f.eks. opbevarer et ekstrabatteri i lommen eller i tasken sammen med en metallisk genstand (f.eks. en mønt, clips eller kuglepen), der kommer i direkte berøring med batteriets plus- og minuspoler (metalstrimlerne på batteriets bagside). Hvis polerne kortsluttes, kan batteriet eller den metalliske genstand blive beskadiget.

Batteriets kapacitet og levetid forringes, hvis det opbevares i varme eller kolde omgivelser, f.eks. i bilen på en varm sommerdag eller en kold vinterdag. Opbevar altid batteriet ved en temperatur mellem 15 °C

og 25 °C. Hvis batteriet er fuldt opladet, men meget varmt eller koldt, kan telefonen være midlertidigt ude af drift. Batteriets ydeevne forringes især ved temperaturer, der ligger væsentligt under frysepunktet.

Brænd aldrig de brugte batterier!

Afhænd batterierne i overensstemmelse med de lokale forskrifter (f.eks. genbrug). Afhænd ikke batterierne som almindeligt husholdningsaffald.

Telefonen er et stykke avanceret teknologi, der er udformet i et gennemtænkt design og skal behandles med varsomhed. Følg nedenstående anbefalinger for ikke at krænke de generelle garantibetingelser og for at få glæde af produktet i mange år fremover.

- Opbevar telefonen, alle dele og alt tilbehør utilgængeligt for små børn.
- Telefonen må ikke blive våd. Nedbør, fugt og alle typer af væsker eller fugtighed kan indeholde mineraler, der korroderer elektroniske kredsløb.
- Telefonen må ikke anvendes eller opbevares i støvede, snavsede omgivelser. Dette kan beskadige telefonens bevægelige dele.
- Telefonen bør ikke opbevares i varme omgivelser. Høje temperaturer kan forringe det elektroniske udstyrs levetid, ødelægge batterierne og få plastmaterialet til at smelte eller slå sig.
- Telefonen bør ikke opbevares i kolde omgivelser. Når telefonen varmes op (til normal temperatur), kan der inde i telefonen dannes fugt, der kan ødelægge det elektroniske kredsløb.
- Forsøg ikke at åbne telefonen. Telefonen kan tage skade, hvis den udsættes for ukyndig behandling.
- Undgå at tabe, banke på eller ryste telefonen. Hårdhændet behandling kan ødelægge de interne kredsløb.
- Rengør aldrig telefonen med stærke kemikalier, rengøringsmidler eller stærke opløsningsmidler.
- Mal ikke telefonen. Malingen kan blokere de bevægelige dele og forhindre, at telefonen fungerer korrekt.
- Brug kun den antenne, der følger med telefonen, eller en anden godkendt udskiftningsantenne. Telefonen kan blive beskadiget, hvis der anvendes en antenne, foretages ændringer eller tilsluttes tilbehør, som ikke er godkendt, og det kan være ulovligt i henhold til lovgivningen om radioudstyr.

Ovennævnte gælder for både telefonen, batteriet, opladeren og alt tilbehør. Kontakt den nærmeste autoriserede servicetekniker, hvis der opstår problemer med udstyret. Personalet vil hjælpe dig og om nødvendigt sørge for service.

VIGTIGE OPLYSNINGER OM SIKKERHED

■ Trafiksikkerhed

Brug aldrig en håndholdt mobiltelefon under kørsel. Sæt altid telefonen i holderen, og læg aldrig telefonen på passagersædet eller et andet sted, hvor den ikke er sikkert fastgjort i tilfælde af sammenstød eller pludselige opbremsninger.

Trafiksikkerheden kommer altid først!

■ Driftsomgivelser

Overhold altid specielle regler for anvendelse af mobiltelefoner, og sluk altid telefonen, hvor der er forbud mod anvendelse af den, og hvor brugen af den kan forårsage forstyrrelser eller være farligt.

Brug kun telefonen normal position.

Telefonen indeholder magnetiske dele. Metalliske materialer kan tiltrækkes af telefonen, og personer, der bruger høreapparat, bør ikke holde telefonen op mod det øre, hvor høreapparatet sidder. Sæt altid telefonen fast i holderen, da metalliske materialer kan tiltrækkes af telefonen. Placer ikke kreditkort eller andre magnetiske lagringsmedier i nærheden af telefonen, da de oplysninger, der er lagret på dem, kan blive slettet.

■ Elektronisk udstyr

Det meste moderne elektroniske udstyr er beskyttet mod radiosignaler. Det er dog ikke alt elektronisk udstyr, der er beskyttet mod radiosignaler fra trådløse telefoner.

Pacemakere

Producenter af pacemakere anbefaler, at der er en afstand på mindst 20 cm mellem en håndholdt trådløs telefon og en pacemaker, så man undgår potentielle forstyrrelser af pacemakeren. Disse anbefalinger er overensstemmende

med de undersøgelser, der er foretaget af samt anbefalinger fra Wireless Technology Research. For personer med pacemaker:

- Opbevar altid telefonen mere end 20 cm fra pacemakern, når telefonen er tændt.
- Opbevar ikke telefonen i en brystlomme.
- Hold telefonen ved øret i den side, der er modsat pacemakern, for at mindske risikoen for forstyrrelser.
- Sluk straks telefonen ved den mindste mistanke om, at telefonen forstyrrer pacemakern.

Høreapparater

Visse digitale trådløse telefoner kan forstyrre nogle typer høreapparater. Kontakt evt. tjenesteudbyderen, hvis det er tilfældet.

Andet medicinsk udstyr

Anvendelse af radiotransmissionsudstyr, inkl. mobiltelefoner, kan virke forstyrrende på medicinsk udstyr, der ikke er tilstrækkeligt beskyttet. Kontakt en læge eller producenten af det medicinske udstyr for at få at vide, om udstyret er tilstrækkeligt beskyttet mod eksterne radiosignaler, eller hvis du har andre spørgsmål. Sluk telefonen på hospitaler og plejehospitaler, hvor det er påbudt ved skiltning. På hospitaler og plejehospitaler anvendes der muligvis medicinsk udstyr, som kan forstyrres af eksterne radiosignaler.

Biler

Radiosignaler kan forårsage fejl ved elektroniske systemer i biler, der ikke er installeret korrekt eller ikke er tilstrækkeligt beskyttede (f.eks. elektroniske brændstofindsprøjtningssystemer, elektroniske blokeringsfri bremsesystemer, elektroniske fartpilotssystemer og elektroniske airbag-systemer). Kontakt evt. producenten eller bilforhandleren. Du bør også kontakte producenten af evt. udstyr, der er monteret i bilen.

Posted facilities

Switch your phone off in any facility where posted notices so require.

■ Områder med brand- og eksplosionsfare

Sluk telefonen i områder med brand- og eksplosionsfare, og følg alle regler og regulativer. En gnist i sådanne områder kan medføre en livsfarlig brand eller eksplosion.

Brugeren opfordres til at slukke telefonen under ophold på tankstationer. Brugeren skal altid overholde reglerne for anvendelse af radioudstyr ved brændstofdepoter (brændstoflagre og distributionsområder), kemiske virksomheder og sprængningsområder.

Der er ofte opsat advarselsskilte i områder med eksplosions- og brandfare, men det er ikke altid tilfældet. Det kan f.eks. være på bildækket på færger, i nærheden af kemikalietransport og depotfaciliteter til kemikalier, på og i nærheden af gasdrevne (f.eks. propan eller butan) maskiner, i områder, hvor luften indeholder kemikalier eller forskellige partikler, herunder korn, støv og metalstøv, og andre steder, hvor det normalt tilrådes at slukke bilmotoren.

■ Biler

Mobiltelefonen bør installeres i en bil og vedligeholdes af professionelt personale. Forkert installation eller vedligeholdelse kan være farligt og kan medføre, at eventuelle garantier på udstyret bortfalder.

Kontroller regelmæssigt, om det trådløse telefonudstyr i bilen er monteret og fungerer korrekt.

Opbevar og transporter ikke letantændelige væsker, gasarter og eksplosive materialer i samme rum som telefonen, dens dele og tilbehør.

I biler, der er udstyret med airbag, pustes airbaggen op med stor kraft. Anbring ingen genstande (herunder fastmonteret og trådløst udstyr) i området lige over en airbag eller i det område, hvor en airbag bliver pustet op. Hvis trådløst udstyr ikke installeres korrekt i bilen, kan der opstå livsfare i situationer, hvor en airbag pustes op.

Det er ikke tilladt at bruge telefonen om bord på fly, som er i luften. Sluk altid telefonen, inden du går om bord i et fly. Anvendelse af trådløse telefoner i fly kan være farligt for betjeningen af flyets instrumenter, give anledning til forstyrrelser på mobiltelefonnettet og kan være ulovligt.

Overtrædelse af disse regler kan medføre midlertidig eller permanent fratagelse af retten til benyttelse af telefontjenester for gerningsmanden og/eller få juridiske konsekvenser.

■ Nødopkald



Vigtigt!

Som alle andre trådløse telefoner virker denne telefon ved hjælp af radiosignaler, mobiltelefonnettet og det faste telefonnet samt ved hjælp af brugerprogrammerede funktioner. Der kan derfor ikke garanteres forbindelse og dækning under alle forhold. En trådløs telefon bør således aldrig anvendes som eneste kommunikationsmulighed i situationer, hvor kommunikation er af yderste vigtighed (f.eks. ved ulykkestilfælde).

I nogle trådløse telefonnetværk kan der muligvis ikke foretages nødopkald, mens visse netværkstjenester og/eller telefonfunktioner er i brug. Kontakt netværksoperatøren for at få flere oplysninger.

Sådan foretages et nødopkald:

1. Tænd telefonen, hvis den ikke allerede er tændt. Kontroller, at der er tilstrækkelig signalstyrke.
Nogle netværk forudsætter, at telefonen er udstyret med et gyldigt SIM-kort, som er indsat korrekt.
2. Tryk på  det nødvendige antal gange (for f.eks. at afslutte et opkald, afslutte en menu m.v.) for at rydde displayet, så telefonen er klar til opkald.
3. Tast det aktuelle alarmnummer (f.eks. 112 eller et andet officielt alarmnummer). Alarmnumre kan variere fra sted til sted.
4. Tryk på tasten 

Når visse funktioner er i brug, skal du eventuelt først slukke for disse funktioner, før du kan foretage et nødopkald. Se i denne vejledning, eller kontakt den lokale tjenesteudbyder.

Når du foretager et nødopkald, skal du huske at give de nødvendige oplysninger så præcist som muligt. Husk, at den trådløse telefon måske er den eneste kommunikationsmulighed på ulykkesstedet – afslut ikke opkaldet, før alarmcentralen afslutter samtalen.

■ Oplysninger om certificering (SAR)

DENNE TELEFONMODEL LEVER OP TIL EUs KRAV VEDRØRENDE RADIOBØLGER.

Mobiltelefonen er en radiosender og -modtager. Den er konstrueret og produceret, så den overholder de grænser for radiofrekvensenergi, der anbefales af Rådet for den europæiske union. Disse grænser er en del af et sæt omfattende retningslinier, og angiver de tilladte radiofrekvensenerginiveauer for den almene befolkning. Retningslinierne er udviklet af uafhængige videnskabelige organisationer gennem grundig og regelmæssig evaluering af videnskabelige studier. Grænserne har en stor sikkerhedsmargin, som har til hensigt at sikre alle personers sikkerhed, uanset alder og helbredstilstand.

Eksponeringsstandarden for mobiltelefoner anvender en måleenhed, der kaldes SAR (Specific Absorption Rate). Den SAR-grænse, som Rådet for den europæiske union anbefaler, er 2,0W/kg. * Tests for SAR udføres med telefonens standardpositioner, hvor telefonen sender med den højeste certificerede effekt på alle testede frekvensbånd.

Selvom SAR fastsættes ved den højeste certificerede effekt, kan telefonens faktiske SAR-niveau, når den er i brug, godt være et stykke under maksimumværdien. Det skyldes, at telefonen er konstrueret til at fungere på flere effektniveauer, således at der kun anvendes den effekt, der er nødvendig, for at få forbindelse med netværket. Generelt er den afgivne effekt lavere, jo tættere man befinder sig på en antennemast.

Inden en telefonmodel kan sælges på markedet, skal der foreligge dokumentation for overensstemmelse med EU's R&TTE-direktiv. En vigtig bestemmelse i dette direktiv er beskyttelse af brugerens og andre personers helbred og sikkerhed. Den højeste SAR-værdi for denne telefonmodel, da den blev testet for overholdelse af standarden, var 0.81 W/kg. Selvom der kan være forskelle mellem SAR-niveauerne for forskellige telefoner og ved forskellige positioner, overholder de alle EU's krav vedrørende radiobølger.

SAR-grænsen for befolkningens brug af mobiltelefoner er 2,0 watt pr. kilogram (W/kg) i gennemsnit over ti gram kropsvæv. Grænsen har en stor sikkerhedsmargin, således at befolkningen beskyttes bedre, og der tages højde for unøjagtigheder i målingerne. SAR-værdier kan variere afhængigt af de nationale rapporteringskrav og netværksbånd. Du finder yderligere oplysninger om SAR i andre områder under produktinformation på www.nokia.com.

BEGRÆNSET PRODUCENTGARANTI

DEL AF REGION EUROPA & AFRIKA

Denne begrænsede garanti skal gælde for en del af Nokia Mobile Phones' Europa & Afrika region, medmindre der gælder en lokal garanti. Nokia Mobile Phones Ltd. ("Nokia") garanterer, at dette NOKIA produkt ("Produkt" eller "Produktet") på tidspunktet for det oprindelige køb af Produktet er mangelfrit i relation til materialer, konstruktion og udførelse på de nedenfor anførte betingelser:

1. Denne begrænsede garanti er givet over for slutkøberen af Produktet ("Kunde" eller "Kunden"). Garantien skal ikke udelukke eller begrænse (i) nogen præceptive lovregulerede rettigheder for Kunden eller (ii) nogen af Kundens rettigheder over for sælgeren/forhandleren af Produktet.
2. Garantiperioden er tolv (12) måneder fra den dag, hvor den første Kunde købte Produktet. I tilfælde af et efterfølgende køb eller anden ændring i ejer-/brugerforholdet, skal garantiperioden fortsætte for den resterende del af tolv (12) måneders perioden og i øvrigt forblive upåvirket. Denne begrænsede garanti er kun gældende og retskraftig i følgende lande: Bosnien, Bulgarien, Kroatien, Cypern, Den Tjekiske Republik, ethvert medlemsland inden for den Europæiske Union, Estland, Ungarn, Island, Israel, Letland, Litauen, Makedonien, Malta, Norge, Polen, Rumænien, Slovakiet, Slovenien, Schweiz og Tyrkiet.
3. Under garantiperioden vil Nokia eller Nokias autoriserede servicerepræsentant efter eget skøn reparere eller udskifte et mangelfuldt Produkt. Nokia vil returnere det reparerede Produkt eller et andet Produkt til Kunden i god driftstilstand. Alle dele eller andet tilbehør, som er udskiftet, skal tilhøre Nokia.
4. Et repareret eller udskiftet Produkt gives ikke en forlænget eller fornyet garantiperiode.
5. Denne begrænsede garanti dækker ikke malede covers/ fronte eller andre tilsvarende personificerede dele. I alle tilfælde, hvor en åbning eller lukning af en operatør- SIM-lås er nødvendig, vil Nokia først henvise Kunden til en sådan operatør for åbning eller lukning af denne operatør-SIM-lås, før reparation eller udskiftning af Produktet kan finde sted.
6. Denne begrænsede garanti skal ikke gælde, for forringelser som følge af almindelig slitage. Denne begrænsede garanti skal endvidere ikke gælde hvis:
 - i. manglen er forårsaget af den omstændighed, at Produktet har været genstand for: brug i strid med ejer-/brugermanualen, hårdhændet behandling, udsat for fugt, damp eller ekstreme termiske eller miljømæssige forhold eller udsat for hurtige ændringer i sådanne forhold, tæring, iltning, uautoriserede modifikationer eller tilslutninger, uautoriseret åbning eller reparation, reparation ved brug af uautoriserede reservedele, forkert brug, fejlagtig installering, uheld, naturkræfter, spild af mad eller væske, påvirkning fra kemiske produkter, eller andre begivenheder uden for Nokias kontrol (herunder, men ikke begrænset til mangler ved forbrugsdele, som for eksempel batterier, der

alle ifølge sagens natur har en begrænset levetid, og brud eller skade på antenner), medmindre manglen er forårsaget direkte af mangler ved materialer, konstruktion eller udførelse;

- ii. Nokia eller Nokias autoriserede servicerepræsentant ikke inden for tredive (30) dage efter manglens tilsynkomst og inden for garantiperioden har modtaget meddelelse fra Kunden om manglen
 - iii. Produktet ikke er indleveret til Nokia eller Nokias autoriserede servicerepræsentant inden for tredive (30) dage efter manglens tilsynkomst og inden for garantiperioden;
 - iv. Produktets serienummer, tilhørende datokode eller IMEI-nummeret er blevet fjernet, udvisket, gjort ulæseligt, ændret eller er ulæseligt;
 - v. manglen er forårsaget af en mangelfuld funktion i mobiltelefoni-netværket;
 - vi. manglen er forårsaget af den omstændighed, at Produktet har været brugt i forbindelse med eller tilsluttet til tilbehør, som ikke var produceret eller leveret af Nokia, eller Produktet har været brugt på en anden måde, end den der var tilsigtet;
 - vii. manglen er forårsaget af den omstændighed, at batteriet har været kortslettet, eller forseglingen af batteriets indre eller af batteriets celler har været opbrudt eller viser spor af, at der har været foretaget eller forsøgt foretaget ændringer ved dem, eller batteriet har været brugt i andet udstyr, end det som batteriet var specificeret til; eller
 - viii. softwaren i Produktet behøver en opgradering som følge af ændringer i mobiltelefoni-netværkets parametre.
7. For at gøre denne begrænsede garanti gældende skal Kunden fremvise enten (i) et læseligt og ikke-modificeret originalt garantibevis, som udtrykkeligt angiver navn og adresse på sælger, dato og sted for købet, produkttypen og IMEI- eller andet serienummer, eller alternativt (ii) en læselig og ikke-modificeret original kvittering, som indeholder samme information, hvis denne kvittering forevises til sælgeren/forhandleren af Produktet.
8. Denne begrænsede garanti er Kundens eneste misligholdelsesbeføjelse over for Nokia, og Nokias eneste ansvar over for Kunden for mangler eller funktionsfejl ved Produktet. Denne begrænsede garanti erstatter alle øvrige garantier og ansvarsbestemmelser, uanset om sådanne bestemmelser er mundtlige, skriftlige, (ikke-præceptive) lovregulerede, kontraktmæssige, i erstatning eller på anden måde. Nokia er under ingen omstændigheder ansvarlig for nogen hændelig skade, følgeskade eller indirekte skade. Nokia er ej heller under nogen omstændigheder ansvarlig for nogen direkte skade, omkostning eller udgift, hvis Kunden er en juridisk person.
9. Enhver ændring eller tilføjelse til denne begrænsede garanti forudsætter Nokias forudgående skriftlige samtykke.

 GARANTIBEVIS

UDFYLD MED BLOKBOGSTAVER

Købers navn:

Adresse:

Land:

Tlf.:

Købsdato (dag/måned/år): |_|_|/|_|_|/|_|_|

Produkttype (på telefontypeetiketten under batteri):

|_|_|-|_|_|

Produktmodel (på telefontypeetiketten under batteri):

|_|_|_|

Telefonserienr. (på telefontypeetiketten under batteri):

|_|_|_|_|_|/|_|_|/|_|_|_|_|_|/|_|

Købested:

Butiksnavn:

Butiksadresse:

Stempel

